De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 45. KAAPSTAD, WOENSDAG, 21 OCTOBER, 1874. No. 4,041.

SMUTS & HOFMEYR,
No. 11,
KASTEELSTRAAT, KAAPSTAD,

DRUKKEN Brochures, Boeken, Circulaires Rekeningen, Doop-, Lidmaten-, en Huwelijks Registers, Doodbriefjes Adres Kaartjes, Bezigheid Kaartjes, enz., enz., enz.

☞ *Orders van Buiten worden met spoed en tegen billijke prijzen ten uitvoer gebragt.*

De Zuid-Afrikaan en Volksvriend

DE intekening op dit blad is in de Stad £1 11s. en in de Buitendistrikten £2 per jaar, *vooruit betaalbaar*. Aan elken intekenaar wordt het tweemaal per week toegezonden.

☞ Zij die voor het Blad wenschen te bedanken moeten drie maanden vooruit kennis geven van hun voornemen.

800 Extra Vette Kaapsche en Merino Schapen en Bokken.

OP MAANDAG den 26 dezer zal publiek worden verkocht op het dorp D'Urban, het bovengemelde getal Schapen en Bokken.

Zij zullen zeker present zijn.

73 Ezels
30 Jonge Paarden en
20 do. Merries.

Op Donderdag, 22 Oct.
AANSTAANDE,

ZAL de Ondergeteekende bovengemelde Ezels, Paarden en Merries publiek laten verkoopen te WELLINGTON, na aankomst van den eersten Trein. Zij kunnen gerecommandeerd worden, en zij zijn opgebragt door den Eigenaar.

J. A. LOUW.

J. G. Steytler, Gzn., Vendu-Afslager.

8 Goedgedresseerde Ezels in goede Conditie.

Op DINGSDAG, 27 October a.s.,

ZULLEN opgemelde EZELS Publiek Verkocht worden aan KLAPMUTS STATIE.

Wed. J. D. BEIJERS.

Groot Drakenstein, 20 Oct. 1874.

J. S. MARAIS & Co., Vendu-Adms.

8 Extra goedgedresseerde Ezels, in uitmuntende conditie, 5 en 6 jaar oud
1 Extra goedgedresseerd Trekpaard, gewoon bij Ezels voor te trekken.

Op Dingsdag, 27 October a.s.,

ZULLEN opgemelde EZELS publiek Verkocht worden aan Klapmuts Statie. Zij zijn uitgerust en in uitmuntende conditie, geschikt voor dadelijk gebruik. Meest allen zijn gewoon in de Kar te trekken.

D. G. HORAK.

Paarl, 20 October, 1874.

J. S. MARAIS & Co., Vendu Adms.

Commissie Verkooping
AAN DE PAARL,
Voor het front van de Paarlsche Bank,
Op Maandag, 26 dezer,

BESTAANDE uit Negotie en Sneerwaren, Glas en Aardewerk, als:
Koffij, Rijst, Suiker, Zeep, Kaarsen, Pickels, Chicorei, Borden, Schotels, Potten, Blikkengoed.

VOORTS:
Linnen, Voorchitz, Baftas, Corduroy, Geruit, Chitz, Buckskins, Broeken, Baatjes, Knoopjes Laken, Flanel, Kombaarsen, Kousen, Sokken, Stevels.

VERDER:
Karaffen, Glazen, 20 Kasjes Groene Verw, Graver, Pikken, en eene menigte andere Goederen, te veel om te melden. Alsmede eenige Geweren, Zadels en Toomen.

DE VILLIERS, FAURE & Co.,
Vendu-Adms.

Paarl, 20 October, 1874.

Bekendmaking.

OVERLEDEN, te Brighton, op Zondag, den 6den September, JANE PROCTOR, Weduwe van Kolonel Birt, voorheen Commissarissen Generaal van het Madras Leger.

Vrienden gelieven van dit berigt kennis te nemen.

DISTRICT RICHMOND.

Uitgebreide Verkooping!!

In den Boedel van wijlen mejufvr. JOHANNA CHRISTINA VAN DER MERWE (geb VILJOEN) en nagelaten Echtgenoot, den heer W. C. VAN DER MERWE.

DE Ondergeteekende daartoe behoorlijk gelast zijnde voor den Executeur Testamentair van bovengemelden Boedel, zal publiek verkoopen op de Plaats

'BOKSPLAATS,'

omtrent 3½ uren afstand van het Dorp Richmond,

Op Woensdag, 11 November, 1874,

ten 9 uur 's morgens precies, en ZONDER RESERVE, de volgende

LEVENDE HAVE:

3000 Goedgeteelde Merino Schapen, waaronder 300 Hamels
1600 Kaapsche Schapen, waaronder 150 Hamels
300 Goedgeteelde Angora Bokken
10 Opregte Angora Bok Ooijen
4 „ „ Rammen
15 Kaapsche Schaap Rammen
165 Opregte Merino Schapen, meest uit den vermaarden Ram *Bismarck*, ingevoerd door den heer TAIT
25 Opregtgeteelde Merino Rammen
Een lot jonge Merino Rammen
40 Stuks Aanteel Beesten
15 Aanteel Merries, 1 Ezelhengst, 7 Rij- en Trekpaarden, 10 Goedgedresseerde Muilen.

Daar het alom bekend is dat de heer VAN DER MERWE sedert de laatste twintig jaren noch moeite noch kosten gespaard heeft tot verbetering van zijn Vee, en beroemd is het beste ras en de zuiverst geteelde Schapen te hebben, zou aanbeveling overtollig zijn.

BOERDERIJGEREEDSCHAP:

1 Extra goede Bokwagen, met Trekgoed kompleet
1 Halfslee'n Ossen Wagen, 1 Schotsche Kar
1 Span Tuigen met Zaingels 1 Span Jukken kompleet
1 Schaal, met 600 lbs. Gewigten, zoo goed als nieuw
2 Ploegen, 2 Schrapers, 1 Eg, Koevoeten, Pikken, enz.
30 Wolzakken, 10 Mudzakken
10 Velzakken, 1 Zeeppot.

HUISRAAD:

IJzeren en Koperen Ledekanten, Veder Bedden, Katels, Wasch en andere Tafels, Stinkhouten Stoelen, enz., enz., te veel om te melden.

ONROEREND EIGENDOM:

Het halve deel van de Plaats

"ALLEMAN'S DAM,"

in dit distrikt, groot 6,983 morgen, en welbekend als een uitmuntende Plaats voor Groot en Klein Vee. Deze Plaats grenst aan de beroemde Plaaten *Thomas Gat*, *Lekker Vallei* en *Gedieries Fontein*—een genoegzame waarborg dat het Veld goed is.

ALLES ZONDER RESERVE!
Liberaal Krediet en Ververschingen!!
ZEGT HET VOORT!!!

J. S. O. BRINK, Afslager.

Richmond, 6 October, 1874.

MERINO RAMMEN,

TE KOOP TE WORCESTER.

DE Ondergeteekende heeft een aantal zeer fraaije MERINO RAMMEN te Koop te "WORCESTER," allen geschikt en in conditie voor den aanstaanden Springtijd.

Doe aanzoek bij den heer T. HEATLIE.

CHARLES BARRY.

Kaapstad, October, 1874.

MERINO RAMMEN

TE KOOP TE STORMS VLEI.

DE Ondergeteekende heeft een aantal zeer fraaije MERINO RAMMEN te Koop te "STORMS VLEI," van het beste Ras en Bloed, allen geschikt en in conditie voor den aanstaanden Springtijd.

Doe aanzoek bij den heer W. PFAFF.

CHARLES BARRY.

Kaapstad, October, 1874.

A. McDONALD & Co.

HEBBEN NU ONTVANGEN

GROOTE EN GEVARIEERDE ASSORTIMENTEN

NIEUWE ZOMERGOEDEREN

EN HEBBEN ALTOOS IN VOORRAAD EEN GOEDEN VOORRAAD

STAPEL MANUFAKTUREN,

NAAR DE BEHOEFTEN VAN

STADS- EN BUITENHANDELAARS.

DE PAARLSCHE
Brand Assurantie en Trust Maatschappij

Eerste Jaarlijksch Verslag aan de Aandeelhouders op hunne Algemeene Vergadering op Donderdag, den 15den October, 1874, voorgelegd.

DE DIREKTEUREN hebben het genoegen aan Aandeelhouders hun eerste Jaarlijksch Verslag voor 't jaar eindigende 30 September laatstl. voor te leggen, waaruit blijken zal dat dit jaar uit bevredigend heeft gewerkt.

Uit navolgende Winst en Verlies Rekening zal aangetoond worden dat, na aftrek van de noodige uitgaven, welke in dit het eerste jaar aanmerkelijk zijn geweest—de zuivere Winst de som van £888 2s. 7d. bedraagt. Hiervan stellen Direkteuren voor £300 bij het Reserve Fonds te voegen, ont daardoor zal gebragt worden op £1600. Als Dividend aan Deelhebbers uit te betalen Vier Shillings per Aandeel, waarop £262 zal vereischt worden, aan zichzelven £60, aan Auditeuren £10 en aan den Secretaris een Bonus van £25 toe te kennen en het resteerende £181 2s. 7d. op Winst en Verlies te laten.

In het afgeloopen jaar zijn 144 Polissen van Brand Assurantie uitgereikt, waarvoor aan Premien ontvangen is de som van £416 15s. 1d.

Deze Polissen maken eene aansprakelijkheid uit van £45,275.

De Verliezen in 't afgeloopen jaar veroorzaakt door Brand bedragen £13 7s. 3d.

Het verschaft een Direkt uren verder genoegen te kunnen melden dat de vooruitzigten der Maatschappij veelbelovend zijn. Zij vertrouwen tevens op de voortdurende medewerking van Aandeelhouders, waardoor de verdere vooruitzigten van deze Inrigting zeer bevorderd zullen worden.

Het zal voor de vergadering noodig zijn drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Heeren JACOBUS PETRUS THERON, ERNST GUILLIAM RETIEF en DANIEL GERHARDUS HORAK, die ingevolge Artikel 30 der Akte van Overeenkomst uftreden, allen weder verkiesbaar, alsmede twee Auditeuren, in plaats van de Heeren H. J. HUGO en T. ROOS, T.zn., beide herkiesbaar.

Het Dividend zal betaalbaar zijn van en na 1sten November aanst.

J. R. ZEEDERBERG, Voorzitter.

Winst en Verlies Rekening.—30 September, 1874.

Dt.	£	s.	d.	Cr.	£	s.	d.
Aan Kantoor Huur ...	20	0	0	Per Renten ...	487	0	3
„ Onkosten, Drukwerk, Licentie, enz.	64	8	0	„ Commissie ...	152	2	6
„ Salaris Rekening ...	120	0	0	„ Premies ...	416	15	1
„ Verlies door Brand ...	13	7	3				
„ Saldo ...	838	2	7				
	£1,055	17	10		£1,055	17	10
				Per saldo,	£838	2	7

J. G. DE VILLIERS, A.P.zn., Secretaris.

Nagezien en correct bevonden.

H. J. HUGO, } Auditeuren.
T. ROOS, T.zn., }

Paarlsche Brand Assurantie en Trust Maatschappij,
Paarl, 10 October, 1874.

Paarlsche Brand Assurantie en Trust Maatschappij.

Generale Staat Rekening.—30 September, 1874.

	£	s.	d.		£	s.	d.
Aan Kapitaal ...	20,000	0	0	Per Deelhebbers ...	13,875	0	0
„ Vaste Deposita ...	17,579	4	10	„ Kantoor Meubelen ...	27	2	6
„ Reserve Fonds ...	1,300	0	0	„ Schepenen Kennissen ...	22,228	19	6
„ Diverse Boedels en Personen	2,147	7	3	„ Pledge ...	400	0	0
„ Paarlsche Executeurs Kamer in Liquidatie ...	291	16	6	„ Aandeelen ingekocht ...	1,500	3	6
„ Winst en Verlies Rekening	838	2	7	„ Kasse Rekening ...	2,426	7	5
				„ Diverse Boedels en Personen	2,693	18	3
	£43,156	11	2		£43,156	11	2

J. J. DE VILLIERS, A.P.zn., Secretaris.

Nagezien en correct bevonden.

H. J. HUGO, } Auditeuren.
F. ROOS, T.zn., }

Paarlsche Brand Assurantie en Trust Maatschappij,
Paarl, 10 October, 1874.

VERKOOPING VAN HUISEIGENDOM.

In de Boedels van wijlen de heeren HANS en WILLIAM MARTIN HANSEN.

De Vijfde (en laatste) Algemeene Verkooping

ZAL WORDEN GEHOUDEN

Op Maandag aanst., 26sten October.

ZIJ ZAL BESTAAN UIT:

Lot 1.—Het voortreffelijke, hechte Huis met nieuw Dak, No. 36, Buitengracht, nabij de Strandstraat.
Lot 2.—Het Kapitale sterke Huis, No. 47, Kasteelstraat, boven de Buitengracht.
Lot 3 en 4.—Twee goede Huizen, in Rozesteeg, nabij No. 2.
Lot 5.—Een goed Huis in Burgstraat, nabij de Rozestraat.
Lot 6.—Een groot Huis, No. 65, Kerkstraat, hoek van Chiappinistraat.
Lots 7 tot 11.—Vijf Huizen, volgende Lot 6, op den Zuid Oostelijken kant van Chiappinistraat, tusschen Kerk- en Langemarktstraten.
Lots 12 tot 15.—Vier Huizen nabij Chiappinistraat, Noord Westelijken kant, tusschen Kerk- en Walestraten.

Deze zijn goede en winstgevende Eigendommen, wel de aandacht van Geldbeleggers waard. De lage prijzen van hunne tegenwoordige huur en het feit dat de huur van de reeds verkochte is verkoogd door de Koopers van 15 tot 50 percent; de bestaande schaarschte van Huizen, en de onmogelijkheid om te bouwen tegen iets de Koopgelden op deze Verkoopingen nabij komende, zijn besproken geworden in vroegere Advertenties.

De FINALE (eene speciale) VERKOOPING van de BEZIGHEIDS- en WOONGEBOUWEN, No 15 BURGSTRAAT, met aangrenzende Gebouwen, voor andere rekening, zal worden gehouden op 2 DECEMBER, als geadverteerd.

De Verkooping op 26 dezer *zal beginnen te* 11 *ure*, met Lot No. 1, Buitengracht.

Ruim Bonus zal worden gegeven.

E. J. M. SYFRET,
Executeur Datief in den Boedel van HANS HANSEN.

F. J. BROERS, Sec. Executeurskamer, } Execut. Test. Boedel van wijlen W. M. HANSEN.
E. J. M. SYFRET, }

AAN TRANSPORTRIJDERS.

RETOURVRACHTEN van de Diamantvelden naar Kaapstad, zijn te bekomen van

H. J. FRAMES,

Produktenhandelaar, Du Toits Pan Weg, New Rush.

VERKOOPING

VAN HET

"UNIVERSE HOTEL,"

EEN

HUURHUIS

IN DE KASTEELSTRAAT,

EN DE

"GLOBE TAVERN,"

IN DE WATERKANTSTRAAT.

DE Ondergeteekende behoorlijk gemagtigd zijnde, zal bij Publieke Veiling Verkoopen,

Op Donderdag, 22sten dezer,

TE 11 UUR.

1. Een der verkieslijkste Hotelgebouwen te Kaapstad, bekend als het "UNIVERSE HOTEL," op den hoek van de Lange- en Houtstraten; zijnde de nominale huur £135 per jaar.

Dit zeer geriefelijke Eigendom, voorzien van elk vereischt gemak—waaraan onlangs verscheidene honderden ponden zijn besteed om het van een nieuw front, nieuwe deuren en vensters enz. te voorzien—wordt thans geoccupeerd door den heer A. LEPOIGNEUR, en is een der beste en respektabelste Hotelgebouwen, waarin de tegenwoordige bewoner een zeer goede bezigheid drijft.

2. Een Pakhuis grenzende daaraan, waarin onlangs een Sodawaterfabriek werd gedreven.

3. Een geriefelijk Huis met Dubbele Verdieping met Zes Kamers, gelegen in de Kasteelstraat, twee deuren van de Breestraat, met Achterplaats en van Water voorzien, en altijd goed verhuurd aan respektabele huurders.

4. De lang gevestigde Tapperij, zoo welbekend als de "GLOBE TAVERN," op den hoek van de Waterkant- en Lyndestraten. Een geriefelijk Woonhuis met drie Verdiepingen; gelicentieerd voor ruim 30 jaren, en een der beste Bezigheidstanden in de buurt.

J. A. BAM, JR., Afslager.

Z. A. Associatie.

VERKOOPING

VAN EEN

HUIS EN HUURHUIS,

IN DE WALESTRAAT,
HOEK VAN BUITENGRACHT.

DE Direkteuren der Z. A. Associatie, als agenten van den Executeur van wijlen Mej. DOROTHEA CORNELIA KILIAN, zullen op de Plaats publiek laten verkoopen, op

DINGSDAG, 27 DEZER,

OM 11 UUR 's VOORMIDDAGS,

Het HUIS, gelegen als boven, bevattende vier Kamers, groot Voorhuis, enz., en het kleine HUURHUIS annex, front makende in de Buitengracht.

De Stand van dit Eigendom is een der beste voor een Kleinhandelzaak.

A. DENIJSSEN,
Secretaris, Z. A. Associatie.

Kaapstad, Kerkplein,
14 October, 1874.

De heer J. J. Hofmeijr, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

LOSSE GOEDEREN,

VEE, PAARDEN,

STRUISVOGELS, ENZ.

TE OVER HEXRIVIER,

Op de Plaats van den heer H. DU TOIT, H. A.zn.,

OP

Woensdag, 28 October, 1874,

'S MORGENS OM 10 UUR.

DE Ondergeteekende is gelast door mejufvr. de weduwe H. A. DU TOIT, die zich van een gedeelte harer Losse Goederen wil outdoen, om op bovengemelden datum publiek te laten verkoopen te Over Hexrivier, distrikt Worcester, de volgende Goederen, als:

6 Zadels met Toomen en Kleedjes
2 Span Trekgoed, kompleet
1 Span Tuigen do.
2 Paar Extra Achtertuigen
8 Leggers, 2 Extra Ploegen
6 Goede Slangen voor Brandewijnketels
2 Kruiwagens en eene hoeveelheid gebruikte Ossenvellen. Voorts enkele en dubbele IJzeren Katels,
2 Vieren Karren en een extra Molwagen.

LEVENDE HAVE.

4 Extra Jonge "Champion" Hengsten, drie jaar en 9 maanden oud, in extra conditie
5 Extra Rij- en Karpaarden
3 Span Fraaije Jonge Ossen van 2 tot 3 jaren oud
Circa 25 Aanteelbeesten
300 Extra Merino Hamels.

EINDELIJK:

Drie paar Fraaije Struisvogels, zijnde 3 Mannetjes en 3 Wijfjes, allen 3 jaar en 6 maanden oud, dus nu op het voordeeligste, en verscheidene artikelen meer, te veel om te melden.

Ververschingen zullen gegeven worden.

Liberaal Krediet, zegge 6 maanden, zal gegeven worden!

H. J. DU TOIT.

Vendu-kantoor,
Worcester 7 Oct. 1874.

C. BECK, Afslager.

Paarlsche Publieke School
(VAN DE EERSTE KLASSE)

BESTUUR:

De Wel-Ed. heer W. H. AURET, C.C. en R.M., Voorzitter.
„ „ „ J. R. ZEEDERBERG, M.D.
„ „ „ I. KITCHING, M.D.
„ „ „ J. J. PROCTOR, L.W.V.
„ „ „ B. P. DU PLESSIS
„ „ „ R. J. MOLL
„ „ „ J. N. P. DE VILLIERS
„ „ „ H. J. HUGO
„ „ „ J. S. MARAIS, Sec.

ONDERWIJZERS:

De Wel.Ed. heer J. HOFFMAN, Hoofd-Onderwijzer.
„ „ „ WM. MITCHELL, 2de Onderwijzer,

ALLE Vakken in Scholen van de Eerste Klasse vereischt, en benoodigd tot eene degelijke opvoeding, met inbegrip van de Hollandsche taal, worden grondig onderwezen. Jongelingen voorbereid voor het Admissie Examen der Theologische Kweekschool en het Matriculatie- examen en de B.A. en M.A. examens der Kaapsche Universiteit.

P.S.—De heer MITCHELL heeft plaats voor nog eenige kostscholieren in zijn luchtig en aangenaam verblijf, tegen billijke prijzen.

De Zuid-Afrikaan.

KAAPSTAD, WOENSDAG, 21 OCTOBER, 1874.

Aankomst van de "Edinburgh Castle."

Deze stoomboot van de heeren Donald Currie & Co. kwam Maandag morgen in de Tafelbaai aan en bragt de volgende passagiers voor deze en andere havens:—

De heeren George Reed, George Reed, junr, W G Miller, A Bass, R A Green, H Fraser, de heer en mej Millett, mej Wylie en familie, de heer en mej Fowler, jongejj. A Lewis, M Arnold, H van Leent, A van Leent, C Wilde, M Williams, G Williams, de heer en mej Kunecb, de heer en mej Cornenius, de hr en mej Driver, mej Phillips, de heer en mej Wiltshire, de heer en mej Davis, de heeren H Davis, T Watts, F Buer, R P Scott, J R Storke, I Cartwright, T Whitehead, G Lewis, D Holland, C Cuff, W J Edgar, F Barnes, J Cornelius, H Masson, T Holmes, F Farnier, J Carter, T W Harrison, A Thurbull, T McNaughton, W en J Marks, T Pleaman, A Auret, J Auret, mej A Davis Eerw heer en mej Thomas, 3 dochters en 2 zoons, de heer en mej Sheriffs, de heer en mej Levi, de heeren M N Hussbaum, J Dyson, J Caltin, W Page, J Overend, J Pann, R Black, de heer en mej Shooter, de heer en mej Strutly, de heeren J Wright, J McMichael, C en G Newberry, W McDowall, T Turnbull, J en L Steinfeld, T Jones, junr, H Stork, W Morgan, A en T Reid, D Willett, D Jones, W Harding, John Gardner, J Slanger, D Stewart, R Bromley, J Pratt, H Camp, H Wilson, J Grindrod, J Allen, W Allen, de heer en mej Bennett, jongejj Bennett, Galway, Harrison, Wilcox en Gavey, de heer Dormer en familie, de heeren T J Hilson en F Walton.

In Engeland hebben alweder drie spoorwegongevallen plaats gehad, en wel op één dag. Een was van ernstigen aard en gebeurde op den Lancashire en Yorkshire spoorweg. Een passagiertrein stoomde tegen een goederentrein aan, daar de drijver een sein van gevaar niet had gezien, en zeven personen werden gewond; de kondukteur zeer ernstig.

Onder de studenten der Universiteit van St. Andrew is eene beweging op touw gezet om den heer Darwin in November aanstaande tot Lord Rector gekozen te krijgen.

Het schip *Castalia*, van Kapitein Dicey, dat bestemd is om passagiers van Engeland naar Frankrijk en terug over het Kanaal te brengen, zonder dat zij zeeziek worden, schijnt goed te beantwoorden.

De berigten van de wolmarkt blijven gunstig luiden voor verkoopers. Kaapsche soorten, zoowel gereinigd als vliesgewasschen, waren iets gemakkelijker te bekomen. Verkocht waren 210,000 balen, waaronder 30,827 van de Kaap.

Uit Nederland werd gemeld dat de zitting der Staten Generaal door den Koning in persoon was geopend met eene troonrede, waarin Z. M. aankondigde dat de berigten van Atchin reden gaven om te verwachten dat voorzigtigheid en volharding over den tegenstand des vijands zouden zegevieren. Z M. prees het gedrag van de land- en zeemagt in Oost Indie, en uitte zijne tevredenheid over den toestand der kolonie.—Intusschen schijnt de staat van zaken in Atchin nog lang niet zoo te zijn als te wenschen was. Eene depeche toch is ontvangen van den Gouv. Generaal van Nederlandsch Indie, waarin deze meldt dat Groot Atchin nog geen teeken van toenadering geeft en dat men het noodig heeft geacht de militaire posities der Nederlanders te versterken.

Het Indische budget voor het volgende jaar toont dat de Nederlandsche volkplantingen in bloeijenden toestand verkeeren. De inkomsten worden geschat op 129.000,000 gulden, en de uitgaven op 119,000,000, een batig slot overlatende van 10,000,000. Doch de uitgaven voor den oorlog op Sumatra verminderen het surplus tot vier millioen. Er zijn. evenwel, nog meer batige saldos in handen, en deze zullen worden besteed aan den aanleg van spoorwegen op Java.

Uit Duitschland verneemt men dat de verwikkelingen met Denemarken aan het toenemen zijn.—De Deensche Regering heeft haren gezant te Berlijn gelast van de Duitsche Regering opheldering te vragen betreffende het verdrijven van onschuldige Denen uit Sleeswijk. Verder wordt gemeld dat Prins Bismarck Denemarken heeft uitgenoodigd zich bij den Duitschen bond aan te sluiten, met behoud van zijne onafhankelijkheid, zullende het daarvoor met Sleeswijk worden beloond; doch dit aanbod is van de hand gewezen.—De Koning van Denemarken heeft zich daarop tot Rusland gewend om tusschen beiden te treden, en men begon vrees te koesteren dat de rust van Europa door deze verwikkelingen zou worden in gevaar gebragt. Men heeft in den laatsten tijd opgemerkt dat de Keizer van Rusland niet meer in hetzelfde schuitje wenschte te roeijen met Bismarck. De weigering van 's Keizers kant, om, te zamen met Duitschland, de Spaansche Republiek te erkennen, is gevolgd door een brief van sympathie van den Keizer aan Don Carlos, waarin Z. M. zegt het te betreuren dat de Spaansche natie van hare oude tradities is afgeweken en de lessen der geschiedenis heeft in den wind geslagen; zoodat zij hare plaats onder de Europesche natien verliest en ten prooi wordt van herhaalde omwentelingen.—Men acht het niet onwaarschijnlijk dat Rusland met vijandelijkheden zal dreigen, als Duitschland het kleine Denemarken niet met rust laat; want eene aanhechting van dit land aan Duitschland zoude even gevaarlijk zijn voor Rusland en voor het evenwigt in het Noorden, als eene aanhechting van Holland zoude, zijn voor de belangen van Engeland.

Bisschop Martin, van Paderborn, is veroordeeld tot 4 maanden gevangenisstraf, wegens het uitvaardigen van een Herderlijken Brief, waarin hij de Duitsche Regering aanrandde.

Kolonel Villette, de vertrouwde vriend van Maarschalk Bazaine, is schuldig bevonden aan het verleenen van hulp bij de ontsnapping des Maarschalks, en veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf.

Groote toebereidselen werden gemaakt voor de aanstaande verkiezingen in Frankrijk.

In Spanje hebben de Carlisten bruggen en lokomotieven vernield, alsmede vier spoorwegstations en vijftig goederenwagens verbrand. Ook zonden zij drie lokomotieven uit om in botsing te komen met een passagierstrein. Men zegt dat zij eene overwinning hebben behaald nabij Pampeluna. De berigten zijn over het geheel hoogst tegenstrijdig; maar dit is zeker dat de oorlog steeds met grootere verwoedheid wordt gevoerd. De Carlisten vergiftigen het drinkwater op plaatsen die zij moeten ontruimen voor het Republikeinsche leger.

Uit de Vereenigde Staten van Amerika wordt gemeld dat de wanordelijkheden te Nieuw Orleans zeer zijn toegenomen ten gevolge van het in beslag nemen door de policie, op last van Gouverneur Kellogg, van eene groote hoeveelheid wapens. Een monsterbijeenkomst werd gehouden en een Commissie benoemd om den Gouverneur te verzoeken af te treden. Hij weigerde dezelve te ontvangen, en dit maakte de ingezetenen zoo woedend dat er weldra een oploop plaats had, en barrikades werden opgerigt. De policie 500 man sterk de oproerlingen vruchteloos hebbende aangemaand om uiteen te gaan, vuurde, en het gevolg daarvan was dat er een gevecht ontstond, waarin ruim 30 dienders werden gedood en 50 gewond. Op den volgenden dag hadden de ingezetenen zich sterk verschanst, zoodat hunne positie bijna onneembaar werd. Zij hadden 10,000 man onder de wapens om dezelve te verdedigen. De Gouverneur tegenstand nutteloos achtende, nam de wijk in het Douane Kantoor, en telegrafeerde naar den President om hulp. Van dezen werd weldra eene proklamatie ontvangen, waarin den ingezetenen werd gelast binnen vijf dagen uiteen te gaan, waarna de militairen tegen hen zouden worden uitgezonden. Weldra kwamen ook werkelijk negen compagnien soldaten opdagen; doch ten gevolge van een onderhoud dat de bevelhebber met de aanvoerders der oproerlingen had, onderwierpen dezen zich, zeggende dat de ingezetenen zich volstrekt niet wilden verzetten tegen het Uitvoerend Bewind der Vereenigde Staten, maar alleen tegen Gouverneur Kellogg. Daarop werd eene amnestie verleend en volgens de laatste berigten was het in de stad weder rustig.

In Massachusetts is door brand een katoenfabriek vernield, waarbij 40 menschen omkwamen en 85 ernstig gewond werden.

Volgens een telegram uit Washington, gedateerd 19 September, heeft de heer Tilton een nieuwe en laatste verklaring ingeleverd, inhoudende verdere getuigenis tegen den heer Beecher.

Uit Kairo komt het berigt, dat de Egyptische autoriteiten van Zuidelijk Cordovan een groote slaven-karavaan hebben aangehouden. De ongelukkigen waren 591 in getal. De mannen werden bij het leger ingelijfd, de vrouwen aan de soldaten ten huwelijk gegeven, en de kinderen op scholen geplaatst.

DARLING.—De jaarlijksche bazaar tot stijving der kerkefondsen dezer gemeente heeft £250 opgebragt.

INVOERREGTEN.—Gedurende de maand September is aan invoerregten ontvangen te Kaapstad £28,603 3s. 4d., en te Port Elizabeth £33,188 13s. 6d., aan al de Koloniale havens te zamen £71,396 13s. 10d.

IN DE VOLGENDE INSOLVENTE BOEDELS zal vergadering worden gehouden:—21.—Kaapstad, wijlen J. H. Munnik, speciale; 24.—Beaufort West, A. J. Smit, eerste; 28.—Richmond, J. G. Fisher, derde.

KAAPSCHE AFDEELINGSRAAD.—Deze Raad hield gisteren eene speciale vergadering, waarop met 4 tegen 3 stemmen werd besloten den wegkontrakteur Searle te ontslaan van de verantwoordelijkheid voor de uitgaven door den inspekteur gedaan, en hem bovendien £300 te betalen.—Een meer volledig verslag in ons volgend nommer.

GOUVERNEMENTS BENOEMINGEN.—De hr. Rudolph Mijburgh tot waarnemend Deensch Konsul te Kaapstad, tijdens de afwezigheid van den heer Gerhard Mijburg; de heer Th. Clementson, jr., tot uitreiker van processtukken te Hopefield, afdeeling Malmesbury; de heer H. S. M. Montagu tot vrederegter voor het distrikt Wodehouse; de heer J. D. Bird tot dito voor het distrikt Cradock.

DE ST. STEPHEN'S GEMEENTE.—De *Northern Post* zegt dat het gerucht wil dat Ds. Roux, van Smithfield, het beroep naar de St. Stephen's gemeente te Kaapstad zal aannemen; doch het blad zegt nog niets bepaalds daaromtrent te hebben vernomen en reden te hebben om het te betwijfelen. Wij gelooven, dat Ds. Roux in correspondentie is met den Kerkeraad van St. Stephens.

DE UNIVERSITEITS EXAMENS.—De heer R. Sheard, Hoofdonderwijzer van de Publieke School te George, is de eerste gelukkige die den graad van M. A. heeft verworven van de Kaapsche Universiteit.—De heer Bosman, van het Z. A. College, heeft het landmeters-examen met succes afgelegd. De resultaten van de examens voor den graad van B.A. en andere zullen eerst over eenige dagen worden gepubliceerd.

DE ROOMSCHE KERK.—De aankondiging dat Roomsche kinderen die Protestantsche scholen bezoeken niet zullen worden toegelaten tot de confirmatie of de communie in de Roomsche Kerk, werd ll. Zondag herhaald. Ook werd aangekondigd dat aan ouders, die hunne kinderen naar Protestantsche scholen zenden, de Sacramenten niet zullen worden uitgereikt.

BELANGRIJKE VERKOOPING.—Wij herinneren onzen lezers dat de verkooping, op de plaats Springfontein, in het distrikt Malmesbury, welke door den heer Andries Brink uit de hand is verkocht, van den te velde staanden oogst, ossen, bullen, koeijen, paarden, schapen en bokken, karren, huisraad, enz., zal plaats hebben op Vrijdag aanstaande, 23 dezer. De heer J. C. Stephan is de afslager.

DE GRENSPOLITIE.—De onlangs gearriveerde Engelsche recruten voor deze politie zijn nog erg ontevreden. Zij hebben eene memorie gerigt aan den Gouverneur waarin zij klagen, dat hun door den emigratie-agent, den heer Fuller, in Engeland werd verteld, dat hun voeragie zou worden verschaft tegen 8d. tot 10d. per dag per paard; terwijl hun thans tot 1s. 8d. wordt gechargeerd. Dan ook wordt 2s. per dag van hun loon afgetrokken, wanneer zij ziek zijn, zoodat een politiedienaar der tweede klasse, wiens loon 5s. per dag is, wanneer hij ziek wordt, haast niets heeft om van te leven. Voorts waren twee hunner kameraads in den tronk te Dordrecht gestopt, omdat zij geweigerd hadden de betaallijsten te onderteekenen—welke weigering in het Britsche leger algemeen geoorloofd is. Zij hopen dat de Gouverneur stappen zal nemen, opdat hun vertrouwen in hunne meerderen hersteld worde.

AAN CORRESPONDENTEN.—Eenige ingezonden stukken blijven overstaan.

JANSENVILLE.—Aldaar is een jongeling van zeventien jaar, Lehman genaamd, door den bliksem gedood.

DE COMMUTATIE.—De brief van den heer J. Paterson, over een Commutatieplan, die verschenen is in de Port Elizabethsche bladen, is vertaald, en zal, te zamen met een inleidingsartikel over het onderwerp, in ons volgend nommer verschijnen.

COBB & CO.—Men zegt dat de heeren F. Cobb, J. S. Kirkwood en A. Taylor al den voorraad dezer maatschappij zullen overnemen, en het transportverkeer voor eigen rekening en op zuiniger voet voortzetten.

NEGER-ARBEIDERS.—Men verneemt dat de Regering schikkingen heeft gemaakt voor het ontvangen van negerslaven, die worden bevrijd door Britsche oorlogsschepen op de Oostkust, om hen alhier als arbeiders in te voeren.

EEN KOMPLIMENT VOOR "GRAY DAYRELL."—De Richmondsche Renclub wilde laatst niet toelaten dat het beroemde renpaard van den heer Burger, *Gray Dayrell*, zou deelnemen aan de plaatselijke wedrennen.—Een schrijver in de *G. R. Advertiser* vertelt, dat de Renclub te Beaufort West de wedrennen aldaar opzettelijk bepaalde voor een jaargetijde waarin *Gray Dayrell* niet zou kunnen tegenwoordig zijn.

TRANSVAAL.—Uit een brief in de *Diamond Field News* opgedischt, omtrent de beweerde mishandeling van zekeren O'Reilly, door Transvaalsche ambtenaren, in het betwiste grondgebied, erg overdreven was, en de heer O'Reilly heeft zelf zijne verwondering geuit dat zulke verklaringen werden gepubliceerd, daar hij nooit verlof daartoe had gegeven.

UITENHAGE.—Per telegraaf is reeds gemeld, dat onder den vloer beneden de ruïnen van een voor eenige maanden afgebrand huis een oud geraamte is gevonden. Eenige oude ingezetenen herinneren zich, dat 50 jaar geleden een man die toen in dat huis woonde plotseling en geheimzinnig verdween. Men dacht toen reeds aan moord en dat vermoeden schijnt thans bewaarheid te zijn. Men vertelt tevens dat de vinder der beenderen daarbij iets kostbaars heeft gevonden.

GEHEIMZINNIGE VERDWIJNING.—Een paar dagen geleden is uit een huis aan Groenepunt een dame verdwenen, die pas van buiten was aangekomen en onder geneeskundige behandeling was, daar zij teekenen van verstandsverbijstering had gegeven. Vrijdag avond begaf zij zich ter ruste, en den volgenden morgen was zij verdwenen. Het bleek dat zij niet op haar bed had geslapen, en zij schijnt het huis te hebben verlaten met niets dan hare nachtkleeren aan. Tot nog toe heeft men niets van haar vernomen en men vreest het ergste.

SOMERSET WEST, 19 OCTOBER 1874.—Door de Gecombineerde Kerkeraadsvergadering zijn alhier gekozen: als ouderling, de heer Jan Marais, en als diakenen, de heeren P. E. Scholtz en A. Bredell.—Gisteren trad de Eerw. Kandidaat Van der Lingen alhier voor de gemeente op. Niemand of weinigen hadden geweten dat hij zou preeken. Diensvolgens was de kerk zeer ledig. Van Zijn-Eerwaardes preek kan uw correspondent niets zeggen, daar hij gister elders was; doch, zoo als hij gehoord heeft, was dezelve uitmuntend.—*Correspondent.*

MIDDEL TEGEN KANKER.—In Amerika is, naar men beweert, het volgende geneesmiddel gebleken bovengenoemde vreeselijke ziekte totaal te genezen:—Men neemt den dojer van een ei en vermengt dien met zoo veel zout als daarin kan worden opgenomen; daarna roert men zoo lang tot zich een zalf vormt, en daarvan doet men tweemaal per dag een weinig op een hechtpleister. Men beweert dat dit middel afkomstig is van eene Spaansche vrouw, thans wonende in den Staat Louisiana, en de berigtgever voegt er bij dat hij tweemaal de proef er van heeft genomen in zijn eigen familie.

ZELFOPOFFERING.—Pater O'Brien kreeg bij gelegenheid van zijn vertrek naar Port Elizabeth een adres en beurs met geld present van zijne Uitenhaagsche gemeente. De Eerw. Pater bedankte gevoelvol, maar vroeg om verlof om de beurs te overhandigen aan zijn opvolger, om gevoegd te worden bij het Bouwfonds voor eene nieuwe kerk. Dat zou hem een waar genot verschaffen. Voor zichzelven had hij geen geld noodig. De Zaligmaker en diens Apostelen hadden ieder slechts één pak kleeren, maar hij had er twee. Hij dankte ook de vele vrienden buiten de gemeente voor de beleefdheden hem doorgaans bewezen.

PAARLSCHE BRAND ASSURANTIE EN TRUST MAATSCHAPPIJ.—In onze advertentie-kolommen vinden onze lezers het eerste jaarlijksche rapport dezer inrigting. Hoewel geen overgroot dividend werd toegekend, schijnt de maatschappij nogtans op weg om goede zaken te maken. Het rapport werd goedgekeurd op de algemeene vergadering, die, volgens advertentie, ll. Donderdag werd gehouden, en wel onder voorzitterschap van den heer J. S. Marais, L.W.V. De aftredende Direkteuren en Auditeuren werden herkozen, de dank der vergadering toegebragt aan Direkteuren, Auditeuren en Secretaris voor hun knap beheer, en besloten het bevredigend rapport te laten drukken.

EEN KERKELIJK STANDJE.—Aan boord van H.M's stoomschip *London*, dat pas uit de Simonsbaai is vertrokken, op weg zijnde naar Zanzibar, is op de reis van Engeland herwaarts een standje ontstaan tusschen den kommandant en den kapellaan aan boord, den Eerw. Penny. Deze eerwaarde heer was vroeger kapellaan aan boord van de *Rattlesnake*, en het schijnt dat hij tot de ultra-Hoogkerkelijke partij behoort en door zijn ritualisme aanstoot heeft gegeven aan den gezagvoerder, Kapitein Sulivan, die zelf geen lid der kerk van Engeland is. Men zegt dat den kapellaan verboden werd in de geregelde dienst op Zondag de gebeden op te dreunen (to chant), en hem bevolen werd slechts gezangen te laten zingen. Ook was de kommandant er niet erg op gesteld den geestelijke met eene "stola" met kruisen bedekt versierd te zien. Men verneemt dat de zaak is verwezen naar de Lords der Admiraliteit in Engeland.

DE NIEUWE SCHOUWBURG.—Vrijdag avond had de verdaagde vergadering plaats van aandeelhouders in den in aanbouw zijnden schouwburg. De heer W. Hawthorn was voorzitter. De direkteuren legden een rapport voor; de architekt insgelijks, waaruit bleek dat het werk door den aannemer verrigt eene waarde vertegenwoordigde van £3,072, als door hem reeds ontvangen. Het nog te verrigten werk vertegenwoordigde eene som van £1908; alles te zamen dus £4,980 of £382 minder dan de oorspronkelijke begrooting. De direkteuren hadden in handen een saldo van £300, en in de Mutual een crediet van £1,500. De stoffering zou nog £600 of £700 kosten, in welke som nog niet is voorzien. Het rapport werd aangenomen, met alle blijken van vertrouwen in de direktie. Voorts was de vergadering van oordeel dat de architekt geen verhaal behoefde te zoeken wegens het schrijven aan de *Argus* over de betwijfelde hechtheid van het gebouw. Een motie om die hechtheid door twee architekts te doen onderzoeken werd afgewezen.

POLICIEHOF.—Donderdag stond Sergeant Michael van de policie beschuldigd op 2 dezer den matroos Thomas Lawson te hebben aangerand, terwijl deze met eenige anderen als Christy Minstrels verkleed de stad doortrok. Janmaat zwoer dat toen een zijner kameraden in hechtenis werd genomen zonder dat er eenige aanleiding toe werd gegeven, hij, getuige, tot de policie zeide, dat zij den man moesten laten loopen, daar hij een kameraad van getuige was. Sergeant Michael trok daarop zijn baton en gaf hem een slag op de regterzijde van het hoofd, waardoor hij bewusteloos werd. Toen hij bijkwam, was hij in het Hospitaal, alwaar hij tot nu gebleven was, thans geheel hersteld zijnde. Hij was niet geheel nuchter geweest, toen het standje plaats had; doch had geen lawaai gezien. Hij had niemand op den rug zien springen van Spencer, den matroos die het eerst werd gepakt; en hij had zulks zelf even min gedaan. De verdere behandeling der zaak werd uitgesteld, zullende worden kennis gegeven als zij weder voorkomt.

EEN KOLOSSALE SLANG.—De *Aliwal North Standard* meldt dat een Fingo Kapitein den heer Hall, den Magistraat van Herschel, heeft berigt dat hij eene outzaggelijke slang had gezien in de Oranjerivier. Het dier was meer dan 40 voet lang, en zoo dik als een halfaams vat. De heer Hall gelooft het en zegt dat dit berigt veel onrust heeft verwekt in de Reserve.

DE ZUSTERS van het werkgezelschap "*Uw koningrijk kome*" zijn voornemens haren jaarlijkschen bazaar op morgen te houden, en verdienen alle ondersteuning en bemoediging. Haar doel is om, door de opbrengst van haren bazaar, medebehulpzaam te zijn, om het Evangelie te zenden naar de verafgelegene heidenen in de binnenlanden van Afrika: en ook het Christendom, met deszelfs zegeningen, te brengen tot degenen in de Kaapstad, die zich alsnog buiten het Christendom bevinden. Zulk een liefderijk doel behoorde allen tot medewerking en ondersteuning aan te sporen, opdat de zusters verblijd en bemoedigd en met nieuwen ijver bezield worden.—*Medegedeeld.*

PAARL.

DS. J. H. HOFMEIJR BEROEPEN.

19 October 1874.

Door de Gecombineerde Kerkeraadsvergadering, heden alhier gehouden, werd Ds. J. H. Hofmeijr van Somerset, Oost beroepen tot leeraar dezer gemeente, en wel met 11 stemmen tegen 7 voor Ds. S. du Toit. De andere genomineerden waren Di. G. van de Wall, C. Murray, Wm. Murray, Jobs. Marais, G. W. Stegmann en S. Kuun.—*Correspondent.*

Nieuws per Telegraaf.

GISTEREN NAMIDDAG ONTVANGEN.

COLESBERG.

DIAMANTVELDEN.—Handel in diamanten nog zeer slap.—Kapitein Aegner gepakt op de beschuldiging van een revolver te hebben afgevuurd op een Kaffer met voornemen enz.—Ontslagen onder borgtogt.

PORT ELIZABETH.

Omtrent 120 Fingoes Zaturdag aangekomen van de Transkei, op weg naar Kaapstad, om te worden geëmploijeerd op de Worcestersche Spoorwegwerken. Zij vertrekken morgen per *American.*

DE RINGEN.

DE RING VAN KAAPSTAD.

De volgende verdere bijzonderheden, betreffende de verrigtingen van dezen Ring, ontleenen wij aan het rapport van onzen correspondent:—

DINGSDAG, 13 OCTOBER.

Reeds den vorigen (Maandag) avond zag men eenige predikanten en ouderlingen, leden van den Ring, aankomen, de meesten waarvan hun intrek namen in de pastorie, die, hoewel nog niet bewoond door den leeraar dezer plaats, daar zij eerst eenige veranderingen ondergaan moet, behoorlijk was ingerigt om een aantal van de Ringsbroeders te logeren. Zoo was er ook gezorgd voor logies voor de leden van den Ring bij den ouderling Hablutzel en eenige andere vrienden in de stad woonachtig, daar men besloten was, hoewel er slechts eenige leden der Gereformeerde kerk in de stad woonachtig zijn, en die wegens handelsbezigheden geene ruime woonvertrekken hebben, geen enkel lid van den Ring naar het "hotel" te doen gaan.

De volgende is de lijst der leden die verschenen:

Van Kaapstad—Dr. Robertson, Ds. G. van de Wall en ouderling D A de Villiers.

Van Stellenbosch—Ds. Neethling en ouderling P U Fischer.

Van Paarl—Ouderling A J Louw.

Van Somerset (West)—Dr. Reitz en ouderling H Hendrikse.

Van Wellington—Ds. A Murray en ouderling D J Malan.

Van Wijnberg—Dr. P E Faure en ouderling H C Dreijer.

Van Franschhoek—Ds. J Krige en ouderling J S Hanmann.

Van D'Urban—Ds. Beck en ouderling H C van Niekerk.

Van Simonsstad—Ds. W P Rousseau en ouderling H P Hablutzel.

Van Philadelphia—Ds. Vlok en ouderling J van Schoor.

De verschillende Commissies werden nu door den Voorzitter aangesteld, als: de Commissie om de Rekeningen van Synodale en Weduwen Fonds Penningen na te zien, waartoe benoemd werden Ds Van de Wall en Ds. Neethling; en de Commissie van Rationarii om de boeken van den Rings-Questor na te zien, Ds. Rousseau en de Ouderling van Kaapstad, D. A. de Villiers.

Het verslag van den Rings-Inspector van Opvoeding en Onderwijs (Ds. Neethling) voorgelezen zijnde, gaat men over tot de discussie over eenige wenken en aanbevelingen aan het einde van het verslag gegeven.

De eerste wenk—dat het aanbevolen worde, dat de eerste ure van den dag in de school gewijd worde, aan godsdienstig onderwijs, d.w.z. lezen van Gods Woord, onderrigt in de leer der kerk, en bovenal den gewijden zang—wordt door de Vergadering aangenomen.

De tweede wenk, namelijk: dat, ouders en kinderen er op opmerkzaam gemaakt moeten worden, dat de kinderen *te laat*, *te kort* en *te ongeregeld* naar de school gezonden worden, wordt mede aangenomen.

Ook de derde aanbeveling van den Rings-Inspector van Onderwijs draagt de goedkeuring der vergadering weg, namelijk, dat de keuze van onderwijzers geschieden moet met het oog op de bekwaamheid om het bovenstaande te doen (in godsdienst onderwijs te geven) en ook met het oog op ware godsvrucht.

De vierde aanbeveling van den Rings-Inspector, dat er het een en ander gedaan worde ter bemoediging van trouwe onderwijzers, wordt door hem toegelicht. Hij wil dat trouwe en bekwame onderwijzers op eene of andere wijze, die de vergadering goedkeuren mogt, hetzij door geld of door een geschenk, bemoedigd worden waar zij soms in gevaar zijn van moedeloos te worden in hun werk.

Op voorstel van Ds. Van de Wall besluit men dat de Inspector een loffelijk getuigschrift mag afgeven aan zulke onderwijzers als zich verdienstelijk gedragen.

Ds. Murray stelt voor dat er een tractaat gedrukt worde, waarin onderwijzers worden aangemoedigd in hun heerlijk werk, en ouders en kinderen opmerkzaam gemaakt op het te laat, te kort en ongeregeld komen naar de school. Dit wordt na eenige discussie door de Vergadering aangenomen.

Den Rings-Inspector wordt verzocht dit tractaat te schrijven.

Voorts wordt besloten het verslag van den Rings-Inspector van Onderwijs in de *Kerkbode* te doen drukken.

Naar aanleiding van eene aanmerking in het verslag van den Inspector, vraagt Ds. Murray, of het niet mogelijk zou zijn eene eerste klas meisjesschool te Wijnberg op te rigten, waarin de godsdienst haar goed regt zal bekomen. Hij was er van harte voor, en indien de kerkeraad eenigzins de kans zag om het te doen, zou hij gaarne het zijne er toe doen willen om zulk een school tot stand te brengen.

Dr. Faure ziet er geen kans toe, hoewel hij het hoogst wenschelijk acht. Na eenige discussie over de zaak besluit men, dat er, tengevolge van den wenk van den Inspector, eene Commissie aangesteld worde om met de Kerkeraad van Wijnberg te raadplegen over de oprigting van eene eerste klas meisjesschool aldaar.

Ds. Neethling wordt nu permanent aangesteld als Rings Inspecter van Onderwijs, terwijl hem de hartelijke dank der vergadering voor zijn belangrijk verslag wordt toegebragt.

De verslagen van den staat der godsdienst in de respectieve gemeenten werden voorgelezen.

Daar de Kerkeraad van Simonsstad in zijn verslag klaagt dat de gemeente aldaar door geen van de andere leeraren, leden van den Ring, bezocht werd, behalve haren consulent, gedurende den tijd waarin zij vacant was, en dat het derhalve met haar zeer treurig in dien tijd ging, besluit de Ring eene aanbeveling te doen uitgaan aan de leeraren om vacante gemeenten ter hulp te komen, en dat aan de Consulenten opgedragen worde de betooning der hulp te regelen door de leeraren aan te schrijven wanneer zij naar sulke gemeenten overkomen mogen.

Na nog eenige aanmerkingen over eenige andere verslagen, vraagt Ds. van de Wall of het verstaan moet worden dat de verslagen door al de leden des kerkeraads onderteekend moeten worden. Men kwam tot het besluit dat de onderteekening der meerderheid de minderheid bindt; doch dat wanneer er leden zijn die gemoedelijke beswaren tegen het onderteekenen hebben, men hen daartoe niet kan dwingen.

De Commissie ter regeling der onderwerpen voor de vergadering in den avond, rapporteert dat zij drie onderwerpen bepaald heeft, n.l.: 1. De heiliging van den Sabbath; 2. De huisgodsdienst; 3. De noodzakelijkheid eener Herleving in onze gansche kerk. En dat zij verschillende sprekers verzocht heeft om over deze onderwerpen het woord te voeren waarop men na dankgebed verdaagt tot den volgenden dag.

In de avondvergadering met de gemeente verhaalde Ds. Neethling op de hem eigene liefelijke wijze eenige bijzonderheden van het gezegend werk Gods, vooral onder jongelingen en jongedochters te Stellenbosch, onder leiding van Professor Hofmeijr. Ds. Murray deelde eenige treffende bijzonderheden mede van de genadige gebedsverhooring en eene krachtdadige uitstorting des Geestes, die zijne gemeente sedert Pinksteren l.l. mogt ondervonden. Hij eindigde met een ernstig woord tot de gemeente van Simonsstad, die niet ligt vergeten zal worden. Moge het zaad in het midden dezer gemeente gestrooid lang na dezen de allergezegendste vruchten dragen. Wij vertrouwen dat het woord des Heeren den avond gesproken niet ledig zal wederkeeren. De gemeente ging ernstig en dankbaar gestemd uiteen, en nu eerst scheen men met regt in te zien het nut van eene Ringsvergadering in ons midden te hebben.

WOENSDAG, 14 OCTOBER.

Al dadelijk na opening der vergadering leveren de commissien, aangesteld om de rekeningen en de boeken van den Questor na te zien, rapport in. Naar aanleiding eener aanmerking dat de kerkeraad van Simonsstad alleen verantwoording doet van alle verhuurde en bepaalde zitplaatsen der kerk, besluit men, na eenige discussie en verwijzing naar de Handelingen der laatste Synode, dat voortaan voor alle *verhuurde* zitplaatsen betaald moet worden.

Sprekende over de noodzakelijkheid van een verslag van de eerste klas Meisjesschool te Kaapstad opgerigt op last van den Ring in 1870, is de Ring van gevoelen dat zulk een verslag niet noodig is, daar de Ring geene verantwoordelijkheid op zich neemt. Men besluit dat het genoeg is te melden, dat de commissie aangesteld door deze vergadering hare taak volbragt heeft en gevonden heeft mannen die de zaak met ijver voortzetten, en dat onder hun bestuur de zaak is tot stand gekomen en bloeit.

De commissie voor Palmietrivier aangesteld rapporteert dat het haar gelukt is eene gezegende verandering tot stand te brengen; de menschen zijn vereenigden, geven £30 voor de school die geregeld voortgaat. Zij hebben een eigendom gekocht dat nog niet getransporteerd is, maar reeds daartoe in de handen van een Prokureur is.

Voorts levert de ex-Præses (Ds. Vlok) zijn rapport in van hetgeen door hem gedaan is sedert de laatste vergadering des Rings.

Men spreekt nu eindelijk over de plaats waar de aanstaande Ringsvergadering gehouden moet worden. De predikant van D'Urban wil dat men zooveel mogelijk op centrale plaatsen in den Ring, als te Kaapstad, vergadere. Hij ziet het heil en het nut niet in van Ringsvergaderingen voor de gemeente.

Op voorstel van den predikant van Philadelphia, echter, wordt *Philadelphia* bepaald als de plaats waar de Ring in het aanstaande jaar zitten zal.

De vergadering werd nu met dankgebed gesloten door Ds. Vlok.

Wat ook anderen er van mogen denken, de Simonsstadsche gemeente is hoog in haren schik dat de Ring in haar midden vergaderd is geweest. Zij gevoelt het, 't is niet zonder bijzonderen zegen en nut geweest. Vooral in afgelegene gemeenten waar zelden of nooit hoogere kerkelijke vergaderingen gehouden worden, is het van het uiterste gewigt en het hoogste belang dat de Ring er soms vergadert. Het wekt levende belangstelling in onze kerk, iets dat zoo vaak gemist wordt bij onze leden, en kan niet anders dan de banden van vriendschap en liefde tusschen leeraren en gemeenten onderling nauwer toehalen.

De gemeente van Simonsstad heeft dan ook in allen deele getracht te toonen dat zij het als eene eer en een voorregt beschouwde de Ringsbroeders in haar midden te ontvangen. Gedurende de dagen van de zitting van den Ring stond er eene weltoebereide tafel gevuld met allerlei spijzen en gebak in de ruime eetkamer van de pastorie, waaraan de broeders zoowel des middags als des avonds en des morgens aanzaten. De lieve zusters, gelijk de zusters van ouds, waarvan wij lezen, schepten er een behagen in om te dienen, en het was eikeen eene ware verkwikking aldaar te zijn. De liefde en erkentelijkheid, waarvan men er getuige was, zal nog lang, vertrouwen wij, zoowel bij degenen die heengegaan, als bij hen die achtergebleven zijn, in gezegende aandenking blijven.

DE SWELLENDAMSCHE RING.

Dit ligchaam kwam op Maandag, 11 dezer, te Heidelberg bijeen.

Tegenwoordig waren de predikanten en ouderlingen van Swellendam, Caledon, Riversdale, Ladysmith, Bredasdorp, Napier, Robertson, Montagu en Heidelberg. De predikant van Villiersdorp werd door ongesteldheid verhinderd tegenwoordig te zijn. Ook de ouderling van Villiersdorp was niet opgekomen.

Nadat de vergadering voor wettig geconstitueerd was verklaard, verwelkomde de aftredende Præses, Ds. de Vos, de leden, en vestigde de aandacht op de algemeene belangstelling die werd getoond in kerkelijke aangelegenheden door de groote opkomst der leden. Dezen legden heel wat zelfverloochening aan den dag door op te komen naar eene bijeenkomst als deze. De tegenwoordige tijd was in vele opzigten merkwaardig—merkwaardig wegens den vooruitgang in menig opzigt. Twee nieuwe kerken waren opgerigt sedert de laatste bijeenkomst; veel belang werd gesteld in het onderwijs, en, hetgeen nog meer stof tot dankbaarheid gaf, er werd veel meer geestelijk leven aan den dag gelegd dan tot nog toe het geval was geweest. Spreker toonde aan, hoe groot de behoefte was aan het nemen van maatregelen tot bevordering van het geestelijke leven. De vergadering van den Ring kon tot dat doel medewerken.

Nadat de geloofsbrieven waren opgeëischt, en de vergadering wettig geconstitueerd was verklaard, geschiedde de kiezing van een voorzitter met geslotene stembriefjes, volgens de veranderde wet. Het tweetal uit de nominatielijst gevormd bestond uit Di. Borcherds en Muller, nadat Dr. Hofmeijr door loting was uitgevallen, en waaruit Ds. Muller tot voorzitter werd gekozen.

Het kerkelijk onderzoek of het lezen van de antwoorden der verschillende kerkeraden op de vragen, die, volgens de kerkwet, moeten worden gesteld door den Præses van den Ring, gaf aanleiding tot eene discussie over de roeping van Kerkeraadsleden en vooral ouderlingen, om met den leeraar mede te arbeiden in de gemeente, en over het prediken uit den Heidelbergschen Catechismus, dat door eenige predikanten (die van Swellendam, Montagu en Robertson) gedeeltelijk was verzuimd in het afgeloopene jaar, vooral, zoo als door hen werd uitgelegd, wegens den bijzonder belangwekkenden staat dier gemeenten gedurende de laatste zes maanden. Daarop werd, op voorstel van Ds. Daneel, van Heidelberg, besloten dat de onderwerpen, die des avonds met de gemeente zouden worden besproken, zouden zijn: 1. "Geestelijk leven," en 2. "De Zendingzaak."

Na eene pauze wordt eene deputatie van de Zendinggemeente te Zuurbraak toegelaten en gehoord door de vergadering. Daar het Londensche Zendinggenootschap zich onttrokken heeft aan deze, gelijk aan andere zendinggemeenten binnen de grenzen dezer kolonie, en de gemeente nu voor zichzelve heeft te zorgen, zoo was haar verzoek om vooreerst voor een jaar geholpen te worden door de N. G. kerk. Nadat eenige vragen door enkele leden gedaan door de deputatie waren beantwoord, wordt besloten eene commissie te benoemen om de deputatie te ontmoeten en op morgen verslag te doen.

Nu worden de verslagen van den staat der godsdienst in de verschillende gemeenten gelezen. De inhoud is over het algemeen bemoedigend. Hetgeen betrekking heeft op de herleving in sommige gemeenten in den Ring, zal later worden besproken in verband met een der ingezondene Beschrijvingspunten.

Op eene vraag ingezonden door den oud-ouderling van Heidelberg, nl.: "Of een persoon die eene tapperij of kantien houdt, kan verkiesbaar worden geacht voor de betrekking van ouderling of diaken," volgde eene discussie, waaraan verscheidene leden deelnamen, en gedurende welke de manier, waarop kantiens werden gehouden, in de sterkste bewoordingen werd veroordeeld.

Op voorstel van Ds. De Vos werd besloten, dat het, in aanmerking genomen de manier waarop kantiens thans worden gehouden, wenschelijk is dat kantienhouders nimmer voor kerkelijke betrekkingen worden gekozen.

DINGSDAG.

Het verslag der Commissie aangesteld om te beraadslagen met de deputatie van de Zuurbraak, waarin de aanstelling eener Commissie in deze zaak, bestaande uit de leeraren van Swellendam en Heidelberg, met de ouderlingen van deze beide gemeenten, werd aanbevolen, werd, op voorstel van Ds. Borcherds, gesecondeerd door den ouderling van Montagu, aangenomen.

Daarop werd het verslag omtrent de scholen ingediend door Ds. McGregor, den Ringsinspekteur van Scholen. Dit was in vele opzigten bemoedigend, en toonde dat, ofschoon er bijzondere moeijelijkheden waren in het oprigten en ondersteunen van scholen op sommige plaatsen, zooals bijv., de afstand van de plaatsen van elkander (zooals te Riversdale), en de schaarschte van onderwijzers, toch deze moeijelijkheden langzamerhand zouden verminderen; vooral de laatste, daar in de scholen te Wellington, Robertson en Montagu, en op andere plaatsen, meer dan 50 jongelingen en jonge dochters voor het onderwijzersvak werden opgeleid, en men verwachtte dat meer voor dat doel hunne opleiding zouden ontvangen. Wat betreft scholen meer of min onder den invloed der Nederd. Geref. kerk, er waren in de gemeente Swellendam 11, met 280 leerlingen (80 kleurlingen ingesloten), terwijl 5 weldra zouden worden opgerigt; te Caledon, 11 scholen, met 297 kinderen (met inbegrip van 31 kleurlingen); te Riversdale waren er slechts 3, met 91 kinderen ofschoon de verwachting werd gekoesterd dat meer scholen zouden worden opgerigt in dat distrikt; te Bredasdorp waren 3 scholen met 57 leerlingen; te Napier 4 scholen met 152; Ladysmith, 6 scholen met 126; Robertson, 17 scholen met 342; Montagu, 17 scholen met 416 leerlingen (met inbegrip van 130 kleurlingen); Heidelberg, 3 scholen met 89; en te Villiersdorp, 3 scholen met 97 leerlingen. De gelden bijgedragen door de verschillende gemeenten tot het Synodale Onderwijsfonds, waren als volgt:—Swellendam, £13 4s 6d; Caledon, £3 6d; Riversdale, £4 6s; Bredasdorp, £4 10s; Napier, £6 9s 6d; Ladysmith, niets; Robertson, £11s 1s 6d; Montagu, £12 2s 6d; Heidelberg, £4 6s; Villiersdorp, £1 12s.

Het verslag der Zending werd eveneens ingediend door Ds. McGregor, doch leverde over het geheel niets van groot belang op. De bijdragen tot de Zending waren als volgt: Swellendam, Buitenlandsche, £5 18s 9d; Binnenlandsche dito, £5 1s 10d (in deze sommen zijn niet begrepen niet gerapporteerde giften en donaties); Caledon, Buitenlandsche, £6 17s 7d; Binnenlandsche, £6 16s; Riversdale, Buitenlandsche, £5 8s; Binnenlandsche, £2 10s; Bredasdorp, Buitenlandsche, £1 16s; Binnenlandsche £1 12s; Napier, Buitenlandsche, £1 10s; Binnenlandsche, £1 10s; Ladysmith, Buitenlandsche, £3 10s; Robertson, Buitenlandsche, £47 8s 0½d; Montagu, Buitenlandsche, £29 7s 9d; Binnenlandsche, £63 12s 2½d; Heidelberg, Buitenlandsche, £3 12s 9d, Binnenlandsche, £5 1s 7d; Villiersdorp, Buiten- en Binnenlandsche, £7 1s 8½d. Ds. McGregor wenschte tevens ontslagen te worden als Zendinginspektor, hetgeen hem na eenige discussie werd toegestaan.

Beschrijvingspunt II: 4,—"De Ringsvergadering stelle eene commissie aan ter regeling van eene meer gewenschte grensscheiding voor sommige gemeenten in het Ringsressort." De discussie hieromtrent leidde tot de aanname van het volgende voorstel: "De vergadering bepale, dat er eene commissie benoemd worde ten einde verzoeken van kerkeraden uit dezen Ring, om betere grensscheidingen voor hunne gemeenten behoorlijk in overweging te nemen, en op de volgende Ringsvergadering te rapporteren."

Omtrent een verzoek van de ingezetenen van de wijken Tradouw en Doornrivier in verband met de oprigting van eene nieuwe gemeente, wordt het volgende besloten: "Aangezien de vergadering niet genoeg inlichting heeft ontvangen aangaande den staat van zaken aan de Tradouw en Doornrivier, besluit zij het verzoek van hen die vragen om de vorming van eene nieuwe gemeente aldaar, in handen te stellen van de commissie die benoemd moet worden om voor de vermeerdering van gemeenten te zorgen."

Het Rapport der Commissie, den vorigen dag aangesteld, in zake het appel, van den heer G. C. van Zijl tegen eene uitspraak van den kerkeraad van Ladysmith, wordt nu behandeld met de ingezondene stukken, die aan de vergadering worden voorgelezen. Daaruit blijkt dat appellant eene klagt wegens rustverstoring (breach of the peace) bij het Burgerlijke Geregtshof te Ladysmith had ingediend tegen den predikant aldaar, die hem bij gelegenheid van zijne huwelijksinzegening in ernstige taal had bestraft, wegens verzuim in het bijwonen van de openbare godsdienstoefening.* Nadat de klagt voor den Magistraat was teruggetrokken, wordt de Appellant door den kerkeraad aangeschreven "ten einde zich te verantwoorden ten opzigte van zijn gehouden gedrag tegenover Sectie 2 van Art. 116 in verband met Sectie 9 van Harer Majesteit's Ordonnantie." Hij verschijnt, doch daar hem op zijn verzoek de naam van zijn beschuldiger niet wordt genoemd verlaat hij opgewonden de vergadering. De kerkeraad komt daarop tot de volgende uitspraak:

"Dit zijn gehouden gedrag tegenover den vollen kerkeraad, te zamen met het reeds tegenover hem hangende bezwaar, brengt de vergadering tot het besluit Art. 135. 4, op hem toe te passen: Censuur voor onbepaalden tijd, namelijk tot dat hij zelf aanzoek doet, om den kerkeraad in zitting te mogen ontmoeten."

Van deze uitspraak komt Appellant in hooger beroep bij den Ring.

De bijzonderheden in het Rapport der Commissie worden behandeld. Het stuk tot opschrift dragende "Toedragt van het gebeurde, enz.," wordt als informeel ter zijde gezet. De drie gronden van bezwaar door Appellant aangevoerd worden niet geldig bevonden. Verder wordt er op gewezen dat bij de uitspraak niet is vermeld de wetsartikelen waarop

---

* De klagt door Appellant ingediend bij het Magistraatshof tegen den leeraar van Ladysmith is wegens rustverstoring door gebruiken van beschuldigende en beleedigende taal hem noemende een heiden en een beest en dat hij op beleedigende en bedreigende wijze zijne hand in zijn aangezigt gehouden heeft. In "de Toedragt van het gebeurde" enz. wordt door den leeraar van Ladysmith het volgende gezegd: "Na hen op eene ernstige wijze aan hunnen belijdenisseed te hebben herinnerd zeide ik hun dat zulke lidmaten als zij zich betoond hadden bij dezen meer als schandvlekken dan als sieraden der gemeente te achten waren."

zij rust. Sommigen achten dit van gewigt, omdat het duidelijk door de wet wordt voorgeschreven (Art. 201), en op grond daarvan in de laatste Synodale Vergadering uitspraak gedaan is in eene appelzaak. Anderen meenden dat meer op de meriten der zaak moet worden gelet, alsook dat appellant niet, gelijk in de appelzaak voor de Synode, zich op dat wetsartikel had beroepen. Het volgende voorstel wordt nu door den predikant van Montagu gedaan, ondersteund door den ouderling van Caledon: "De vergadering spreekt het als haar gevoelen uit, dat de Appellant door verzet zich onderhevig gemaakt heeft aan de kerkelijke censuur, (zie Artt. 191 en 205), doch daar in de uitspraak van den kerkeraad van Ladysmith niet is voldaan aan Art. 201 (Art. 125 van het oude wetboek), vergeleken met Artt. 11 en 196, zoo gevoelt zij zich geroepen de uitspraak van den kerkeraad van Ladysmith in deze zaak ter zijde te stellen." Hierop wordt als amendement voorgesteld door den predikant van Robertson, ondersteund door den ouderling van Napier: "Aangezien het blijkt dat de appellant zich schuldig heeft gemaakt aan insubordinatie tegenover een kerkeraad, Artt. 191 en 205, en de kerkeraadsvergadering heeft verlaten voor dat zijne zaak in behandeling genomen werd; en aangezien de uitspraak des kerkeraads op die insubordinatie gegrond is, zoo oordeelt deze vergadering dat de gronden waarop de appellant om de vernietiging van de uitspraak van den kerkeraad verzoekt, van alle kracht ontbloot zijn, en wijst dienhalve het appel van de hand." Tot stemming gebragt, werd dit amendement met 9 tegen 6 stemmen aangenomen.

WOENSDAG.

Na de opening van deze zitting komt in behandeling Beschrijvingspunt II. 1:—"De Ringsvergadering neme kennis van de belangrijke kenmerken van godsdienstige herleving in sommige gemeenten in het Ringsressort, en neme maatregelen in verband daarmede."

De predikant van Montagu wijst in zijne toelichting van dit Beschrijvingspunt op de verblijdende berigten uit minstens vier gemeenten in het Ringsressort, waar men zich mag verheugen over een rijken zegen Gods. Hij spreekt van de voornaamste kenmerken van eene herleving in de godsdienst, en wijst er op hoe, bij veel kracht, alles nogtans zoo stil en geregeld toegaat. Hij toont in eenige bijzonderheden aan hoe in tijden van herleving in de godsdienst in betrekkelijk korten tijd vele van de heerlijke vruchten worden waargenomen, met het oog waarop de kerk, leeraren en leden levenslang arbeiden, zooals groote belangstelling, talrijke opkomsten, sterke heilbegeerte, vele bekeeringen, groote ijver, nieuwe leven bij geloovigen. Hij zou het een treurig pligtverzuim en zelfs groote schade rekenen, indien niet deze vergadering van vertegenwoordigers der gemeenten in het Ringsressort hare dankbaarheid en blijdschap over deze dingen betuigde, en daarbij ook hare gewilligheid openbaarde tot ondersteuning en medewerking in dit heerlijk werk des Heeren.

De predikant van Robertson spreekt in denzelfden zin, deelt mede wat hij zelf te Montagu had waargenomen, zoowel eenige belangrijke bijzonderheden uit zijne eigene gemeente. Hij geeft aan de hand dat de vergadering nu den Heer danke voor dezen zegen.

De predikant van Ladysmith spreekt van bijbelkennis als van groot aanbelang, en verwacht op de getrouwe prediking des Woords den beloofden zegen.

De predikant van Caledon spreekt met gevoel van de blijde berigten ter dezer vergadering medegedeeld en de verkwikking van zulke onderwerpen die anders zoo zelden in kerkelijke vergaderingen besproken worden. Na gewezen te hebben op de roeping van de leden der vergadering, doet hij het volgende voorstel: "De vergadering vernomen hebbende welke belangrijke teekenen van geestelijke herleving er zich in verscheidene gemeenten in dezen Ring hebben geopenbaard, gevoelt behoefte om dankbaarheid jegens den Heer daarvoor uit te spreken, en Hem alleen de eer te geven. Verder wenscht zij, gedachtig dat de Heer zich bedient van middelen, en voornamelijk van leeraren en opzieners der gemeente, het op het hart der leden en der geloovigen in de verschillende gemeenten te binden, om ernstig te bidden en middelen aan te wenden om geestelijk leven in de verschillende gemeenten te helpen bevorderen"

Na nog een hartelijk woord van den leeraar en ouderling van Swellendam wordt dit voorstel eenparig aangenomen.

Hierop gaat de predikant van Caledon de vergadering in het dankgebed voor, waarop men met elkander aanheft het 11de vers uit den 72sten Psalm.

Nu wordt nog behandeld Beschrijvingspunt II. 2:—"De Ringsvergadering wijde hare aandacht aan de zonde der dronkenschap, en bepale dat op een vastgestelden dag over dat onderwerp worde gepredikt in al de gemeenten in het Ringressort."

Na de toelichting van den inzender en eene discussie daaromtrent wordt het als voorstel met eenparige stemmen aangenomen. De eerste Zondag in de maand December aanstaande wordt daartoe bepaald.

Volgens Art. 50 der gerevideerde wetten worden tot Commissie om voor de vermeerdering van gemeenten in het Ringsressort te zorgen benoemd: Di. Borcherds en Muller, met den ouderling van Robertson. Tot secundi worden gekozen: Di. Marais en de Vos.

Tot leden van de Ringscommissie worden gekozen Dr. Hofmeijr en Ds. Marais met den Scriba, en tot Secundi Di. van Velden, Muller en Scholtz.

De volgende Ringsvergadering zal (D.V.) gehouden worden te Ladysmith op den Maandag van de tweede week van de maand October, 1875.

Hierna wordt de vergadering gesloten met een hartelijk woord van den Voorzitter en met dankzegging tot God.

RING VAN TULBAGH.

De Ring van Tulbagh hield zijne gewone vergadering op den 14den dezer.

De aftredende voorzitter, Ds. McCarter, opent de vergadering met het opgeven van een gezangvers, terwijl de predikant van Ceres het gebed deed.

Bij de opeisching der geloofsbrieven blijkt dat er afwezig waren de predikanten en ouderlingen van Darling en Riebeek West, alsmede de predikant van Zwartland, doch met kennisgeving. Andere leden allen tegenwoordig.

Nadat de voorzitter eene aanspraak had gehouden, en de broeders der vergadering welkom heetende, verklaarde ZHEerw. de vergadering voor wettig geconstitueerd.

Tot de keuze van een voorzitter overgaande, werd de predikant van Worcester met eene groote meerderheid van stemmen gekozen.

De predikant van Worcester het voorzittergestoelte ingenomen hebbende, hield eene toepasselijke aanspraak, waarin ZEerw. de vergadering bedankte voor het vertrouwen in hem gesteld en haar Gods zegen op hare verrigtingen toewenschte.

Hierna geschiedt het kerkelijk onderzoek. Eenige aanmerkingen werden gemaakt op de antwoorden door verschillende kerkeraden gegeven, en vooral over het antwoord dat betrekking had op de zending. De vergadering meende dat iedere kerkeraad verpligt was de collecten te houden door de wet voorgeschreven.

Nadat het kerkelijk onderzoek gehouden was, werd Ds. Stegmann, de Synodale Superintendent van Onderwijs, in de vergadering welkom geheeten, en hem de gelegenheid gegeven de vergadering toe te spreken in het belang der zaak die hem herwaarts heeft gebragt. Zulks geschied zijnde, werd door den voorzitter aan Ds. Stegmann de dank der vergadering toegebragt.

De Præses benoemde de predikanten van Calvinia en Piketberg tot Rationarii om de boeken van den Rings-questor na te zien.

Hierop werd er eene pauze bepaald tot 2 uur p.m.

Na de pauze wordt de predikant van Ceres met den ouderling van Worcester als eene commissie benoemd ter berekening der reis- en daggelden der onderscheidene afgevaardigden. Nu kwam aan de beurt het lezen van de verslagen der godsdienst in de verschillende gemeenten. De Præses merkt aan dat het verslag van Calvinia slechts door eene commissie en niet door den geheelen kerkeraad onderteekend is en dat het verslag van de gemeente Sutherland door den Consulent alleen onderteekend is.

Onder anderen werd door den Scriba eene aanmerking gemaakt, dat er in het verslag van de gemeente Clanwilliam melding wordt gemaakt van het vertrek van Ds. Rousseau, en hij stelt voor dat aan Ds. R. worde geschreven dat de Ring zijn vertrek uit dezelfs ressort zeer betreurt en hem Gods besten zegen in zijn nieuwen werkkring toebidt. Er wordt besloten hiervan aan Ds. R. kennis te geven.

Naar aanleiding van het verslag van de gemeente Namaqualand, wordt er veel gesproken over den beklagenswaardigen toestand van sommige leden onzer kerk in de rigting der Oranjerivier. De Ring gevoelde dat er iets onder deze omstandigheden moest gedaan worden. De Scriba stelt voor dat er eene commissie worde aangesteld om over deze te raadplegen en op morgen rapport in te dienen.

Dit voorstel wordt aangenomen, en de Præses met de predikanten en ouderlingen van Calvinia en Namaqualand worden in deze commissie benoemd. Er wordt besloten dat de Scriba het hoofdzakelijke uit de verslagen van den staat der godsdienst in het officieel orgaan der kerk openbaar make.

Aan de orde is nu de klagt van den oud-ouderling J. B. Marais tegen den kerkeraad van Ceres, als had deze onwettig gehandeld in de keuze van een diaken die in zwagerschap stond tot een regerenden ouderling. Het gevoelen der vergadering is dat daar de heer Marais niet overeenkomstig het toen vigerend Art. 148 der Kerkwetten heeft gehandeld, zijne klagt als zoodanig niet kan aangenomen worden, doch zij wenscht tevens te kennen te geven dat zij het als hoogst wenschelijk beschouwt, dat elke kerkeraad het zoo veel mogelijk vermijden moet om zwagers tegelijkertijd te laten dienen.

Vervolgens is aan de beurt de klagt van drie kleurlingen-leden tegen den Kerkeraad van Zwartland. Ten eerste werd gelezen het klagtschrift waarin klagers zich bezwaard verklaren wegens een besluit des Kerkeraads, ten doel hebbende de gekleurde leden buiten de gemeenschap der hoofdkerk te sluiten.

Daarna werd gelezen het antwoord van den Kerkeraad van Zwartland, doch daar genoemde leden verzuimd hadden hun wederantwoord aan den Scriba te zenden, wordt het volgend voorstel van den predikant van Piketberg aangenomen: "Aangezien de Ring niet de noodige stukken in zake Arendse en anderen tegen den Kerkeraad van Zwartland in handen heeft, zoo beschouwt deze vergadering de zaak als vervallen. De Præses meldt dat er nog eene andere zaak was, die van den heer C. Brandt tegen den Kerkeraad van Calvinia, doch dat deze teruggetrokken was.

De Vergadering wordt hierop verdaagd tot morgen ochtend om 9 uur.

Het slot-gebed werd gedaan door den predikant van Calvinia.

(Te worden vervolgd).

President Burgers *vs.* Sir Henry Barkly.

De *E. P. Herald* zegt, dat, ofschoon President Burgers' laatste depêche door hare groote lengte menigeen van het lezen daarvan zal afhouden, toch allen die haar doorlezen zullen moeten erkennen dat zij wel beloond zijn; dat de depêche met groote kracht is geschreven en in elke lijn kostbare informatie bevat. Het blad gaat voort als volgt: "Wij weten niet of wij den stijl bewonderen kunnen in meer dan één aanval op H.M.'s Hoogen Commissaris — de depêche is zeker niet geschreven in de oude diplomatieke taal, die eerder bestemd was gedachten te verbergen dan die te openbaren; doch het dokument is, over het geheel, voor iedereen die de in Zuid Afrika voorkomende gebeurtenissen wil bestuderen, verreweg het kostbaarste staatspapier dat tot nog toe het licht heeft gezien. Op elk punt van geschil tusschen den Hoogen Commissaris en de Transvaal Republiek is de President met zijn tegenstander handgemeen, en hij vertelt Sir Henry Barkly, in taal die niet verkeerd kan worden verstaan, dat het alternatief tusschen hen is: terugtreden of slag leveren. Hoe de Hooge Commissaris op die uitdaging zal antwoorden, staat thans te bezien. Zal hij al zijn moed toonen in een nieuwen woordenstrijd? Wij zouden ons in President Burgers vergissen, zoo als hij zich vertoont in de voorliggende depêche, als eenige verdere poging van dien aard aan den kant van Sir Henry Barkly niet met stilzwijgende verachting werd bejegend. President Burgers heeft te kennen gegeven dat de tijd van handelen is gekomen—niet van ijdel depêches schrijven, niet van langgerekte praatjes, niet van vervelende uitleggingen—en het staat thans aan den Hoogen Commissaris om deze kennisgeving aan te nemen, en van nu af aan te handelen."

Met betrekking tot de zaak van Smith zegt het blad niet te kunnen voorspellen wat de Hooge Commissaris in deze zal doen, nu de President rondweg geweigerd heeft den man eenige schadevergoeding hoegenaamd toe te staan, doch dat nooit het "prestige" van het Britsche gezag op dit groote vasteland in grooter gevaar was dan thans.

Wat het opperhoofdschap van Mankoroane betreft, zegt het blad, dat de hoogst belangrijke schets van de geschiedenis der Korannas en Batlapins, die in de depêche wordt geleverd, voorzeker, tenzij nieuwe getuigenis wordt ingeleverd, de stelling schijnt omver te werpen dat die beschermeling der Britsche magthebbenden het groote opperhoofd der Batlapins is. Het blad toont aan welk onmetelijk voordeel President Burgers over den Hoogen Commissaris heeft door de krachtige maatregelen die ZHEd. met betrekking tot de genoemde volksstammen heeft genomen, in vergelijking met de dralende politiek welke de Britsche authoriteiten hebben gevolgd. Het besluit als volgt:—

"Het is een gelukkige zaak voor Zuid Afrika dat het in een zijner bestuurders een man heeft, die "geregeld regt op en neer wil handelen," zoo als de Amerikanen zeggen. Deze depêche van President Burgers heeft eindelijk eens een einde gemaakt aan dat spelen met gewigtige belangen, dat de Britsche politiek in Zuid Afrika in de laatste jaren heeft gekenmerkt, en in het belang der menschelijkheid zelve moeten alle regtschapene lieden zich in dit resultaat verheugen."

De *Journal* zegt dat de depêche een groot aantal verklaringen en pleitredenen bevat, die zeer knap mogen zijn; doch die daaraan eenigzins het karakter van een "Old Bailey" regtsgeleerde geven, en, voor zoo ver het blad kan zien, de zaak, die daarin wordt voorgestaan, volstrekt niet bevoordeelen. Het blad zegt dat het eene zeer ernstige zaak is eene plegtige overeenkomst ter zijde te stellen, zelfs wanneer die slechts tusschen private personen is gesloten, en dat alle regtschapene en eerlijke menschen groote schade zouden willen lijden of zelfs wat zij zouden gelooven onregt te zijn, alvorens zij een uitwijzing door arbitrage zouden betwisten. Het haalt aan de Geneefsche arbitrage en die welke thans aan den gang is tusschen Engeland en Portugal met betrekking tot Delagoabaai, om te toonen dat deze manier om geschillen te beslechten meer in zwang komt onder de volkeren der aarde; doch zegt, dat, indien uitwijzingen door arbitrage kunnen worden op zij gezet, er weinig hoop kan bestaan dat deze menschelijke, verlichte en christelijke manier van het beslechten van geschillen tusschen volken voortgang zal maken of algemeen in zwang zal komen, hoezeer ook alle goede menschen daarnaar mogen verlangen.

Het blad acht het vreemd dat President Burgers verklaart dat de Waarnemende President Erasmus niet behoorlijk door het volk gemagtigd was om de Akte van Submissie te onderteekenen. Het vraagt, als eene akte geteekend door het hoofd van een Staat het onderwerp van een geschil kan zijn, hoe dan andere naties de juiste magt van een President kunnen te weten komen, alsmede de constitutie van een Staat. Het blad is van gevoelen dat, indien een President zijne magt te buiten gaat, dit eene zaak is tusschen hem en zijn volk, en dat het niet de zaak is van de andere partij bij de akte om uit te vinden hoe groot of hoe klein zijne volmagt is; want dat zulk eene voorwaarde alle finale arbitrage tusschen Staten onmogelijk zou maken. Het blad geeft verder nog het volgende:—

"Wij gelooven zeker dat, wanneer eene akte is onderteekend door den hoofdambtenaar van een Staat, zij den Staat bindt, en dat andere partijen bij een arbitrage niet behoeven een verder onderzoek in te stellen, zoo als zij evenmin regt daartoe hebben. Wat gebrek aan juistheid betreft, moge de akte niet alles hebben ingesloten dat daarin ter beslechting konde zijn opgenomen, maar voorzeker werd daarin opgenoemd wat in geschil was, en hieraan schonken de arbiters hunne aandacht en hierover gaven zij hunne uitwijzing. De beschuldiging van partijdigheid tegen een der arbiters en tegen den scheidsregter is juist wat kan worden verwacht, wanneer partijen twisten of ontevreden zijn met de uitwijzing. Wij kunnen, evenwel, niet inzien, zelfs uit de eenzijdige verklaringen in de depêche, dat er eenige voldoende gronden bestaan voor die beschuldiging. Want te veronderstellen dat menschen niet eerlijk kunnen handelen omdat hun eigen belang op de eene of andere manier kan worden geaffekteerd door hunne uitwijzing is aan menschen, die hun leven lang bekend zijn geweest wegens hunne regtschapenheid, een schandelijke gemeenheid of gebrek aan beginsel toe te schrijven, waarin wij niet kunnen gelooven. Wij gelooven dat er nog volkomen eerlijke menschen zijn, en wij wenschen hartelijk dat er meer waren. Gebrek aan partijen en gebrek aan formaliteit in de uitwijzing zijn zaken van ondergeschikt belang en kunnen geene voldoende kracht hebben om de uitwijzing geheel en al op zij te zetten."

De *Eastern Star* gaat heftig te keer tegen de Transvaalsche depêche. "Het is"—zegt het blad—"een document overvloeijende van voorbedacht kwaad. Het doel is tweeledig—gedeeltelijk den opgeblazen schrijver te verheerlijken, en gedeeltelijk om een laatste vuurtje aan te blazen tusschen de Hollandsche en Engelsche bewoners van Zuid Afrika. De heer Burgers zich in eene positie bevindende, waarvan hij in zijne jeugd nimmer had gedroomd, bedient zich van de eerste gelegenheid hem verschaft door eene correspondentie op nomineel gelijke termen met den Gouverneur eener Britsche Kolonie om van zich een paljas te maken. De stijl der depeche is die welken men doorgaans vindt in eene platform-discussie tusschen een ongeloofsverkondiger en een stadszendeling gesalarieerd tegen £1 per week om Calvinisme en "Revivalisme" te schragen. De heer Burgers spreekt tegen Sir H. Barkly zooals de eene Amerikaansche "Stumporator" met een ander, enz. enz.— Zoodanig luidt het oordeel van het blad.

De *Graaff-Reinet Advertiser* meent, dat de heer Burgers er in de argumentatie het beste aan toe is, en dat—om slechts van één punt te gewagen—de arbitrage moet verworpen worden tenzij de heer Campbell zich kan zuiveren. Maar het blad meent, dat zelfs de beste vrienden van den President den stijl der depêche zullen veroordeelen. Het is meer insolent, dan eenig iets dat ooit door het hoofd van een Staat—een nietsbeteekenenden kleinen—werd gezonden aan een vertegenwoordiger der Koningin. De heer President had wel eenigzins reden om zijn humeur te verliezen, maar dat is weleens een onheil voor een diplomatist.

Eene Spiritistische Seance.

(Slot).

DE VERKLARING VAN HET RAADSEL.

De spiritisten hebben ons dikwijls de volgende uitdaging voorgeworpen: "Laten de ongeloovigen ons vertellen op welke wijze de verschijnselen, die zij toch zelven toestemmen dat gebeuren, te weeggebracht kunnen worden." Dat is een armzalig argument—even armzalig als om iemand te vragen de *modus operandi* van een of andere goocheltoer uit te leggen op straffe van te gelooven in bovennatuurlijke invloeden, als hij niet aantoonen kan hoe het gedaan wordt; maar ik heb de uitdaging aangenomen, en zal nu niet alleen toonen hoe zulke dingen gedaan worden, maar ook hoe gemakkelijk een gezelschap bedachtzame, voorzichtige en sceptische menschen er toegebracht kan worden te denken, dat zij dingen gezien hebben veel wonderbaarder dan de gewone verschijnselen van het spiritisme. Voor dat ik een omstandig verhaal geef van hetgeen bij mij voorviel, wil ik eenige opmerkingen vooraf laten gaan over de misleiding waarvoor de menschelijke zintuigen vatbaar zijn.

In alle tijden van de wereld zijn er mannen geweest die zich bezig gehouden hebben met het opsporen van de oorzaken van de zinsbegoocheling van het gehoor en het gezicht. In vroegere tijden riepen kunstenaars in dat vak bijgeloof en zelfs godsdienst te hulp, en, door te werken op het ongeoefend verstand en gemoederen vooringenomen door lichtgeloovigheid, gingen zij door voor menschen, die invloed hadden over de geheimzinnige krachten der natuur, of die in verband waren met booze geesten.

Hunne regte afstammelingen zijn, hoewel zij waarschijnlijk grootere krachten aan de ontdekkingen der nieuwere wetenschap ontleenen dan de oude toovenaars ooit gehad hebben, tevreden met het geld dat zij verdienen als goochelaar of buikspreker. In eene wereld waar de waarneming der menschelijke zintuigen spreekwoordelijk het beste bewijs is, schijnt mij de studie van de moderne tooverkunst niet alleen belangrijk, maar ook nuttig, zelfs van het standpunt van een wijsgeer.

Bij eene een weinig nadere beschouwing van deze kunst zal men zich overtuigen dat gewone menschen geheel misleid worden door hunne ongeoefende zintuigen. Ieder van mijne lezers weet hoe een handig goochelaar ooren en oogen niet alleen van een individu, maar van een menigte zal bedriegen, door toeren die, niet als die der spiritisten, in de duisternis, maar bij daglicht of helder kunstlicht volbracht worden.

Eene les geleerd door de goochelaars is, dat hoe eenvoudiger de middelen om te bedriegen zijn, het bedrog des te meer kans heeft om te slagen; en hoe duidelijker en lomper de wijze van bedriegen is, des te minder denkt de persoon, die bedrogen wordt, dat men hem beet neemt. Als men nu acht geeft op het feit, dat de menschen gewoonlijk over het hoofd zien wat het duidelijkste is, dan hebben de toeren van een goochelaar de meeste kans op welslagen, wanneer de toeschouwers direkt en eenvoudig bedrogen worden.

Eene beschouwing van deze feiten en de omstandigheid dat ik mij sedert eenigen tijd bezig gehouden had met de studie van de methode gebruikt door goochelaars, bracht mij tot het denkbeeld dat de verschijnselen van het spiritisme te weeg gebracht werden door toepassing van de theoriën van oude en moderne goochelaars.

Tot mijn ongeluk had ik in de laatste jaren zoovelen ontmoet, die vast in het spiritisme geloofden, dat ik besloot stappen te doen om aan te toonen dat mijne beschouwing over de zaak juist was. Ik was eerst van plan om één of twee van de gewone kunstgrepen der spiritisten te vertoonen voor een gezelschap dat weten zou, dat ze niet ernstig als bedrog bedoeld werden; maar na bedacht te hebben dat ik werken zoude zonder dat, wat hoofdzakelijk bijdraagt tot het slagen van de verschijnselen—de lichtgeloovigheid van de toeschouwers, of, hetgeen hier bijna mee gelijk staat aarzeling om te gelooven—en daar ik wenschte te verhinderen dat de onnoozelheid van hen, die er aan geloofden, ook maar tijdelijk toenam, besloot ik om het te vertoonen voor een gezelschap van bepaalde sceptici in spiritisme, en mij en hen te voldoen door de proef dat hunne zintuigen volkomen misleid konden worden. Een weinig kennis van gezichtkunde, chemie en mechanica stelde mij in staat om mijn doel met volkomen goeden uitslag ten uitvoer te brengen, en ik zal in korte trekken beschrijven hoe ik te werk ging.

Ik had in het vertrek waar de séance plaats had, in de kamer daarboven, en in die daaronder, en in die daar naast was, de volgende voorbereidingen gemaakt:—

1. Het glas van den kleinste van de twee spiegels was weggenomen en vervangen door een dunne glasplaat, waarachter een los stuk tin geplaatst was. De spiegel met het glas en de plaat tin hadden nog het voorkomen van een spiegel van eenigzins mindere hoedanigheid.

2. Achter den spiegel was de muur doorboord en een opening gemaakt, zestien duim wijd en twee en twintig hoog.

3. Een gat drie duim in het vierkant was in het plafond gemaakt, en boven dit gat was op den vloer daarboven een windas met een Manillakoord, dat 250 pond dragen kon, stevig vastgeschroefd.

4. Het onderste deel van de kolom waarop de tafel rustte, was geboord tot een diepte van elf duim, en in deze opening werd een sterke driekantige stalen pijp, welker zijden vijf achtsten van een duim waren, geplaatst.

5. Een opening drie duim wijd werd in den vloer gemaakt en kwam uit in de kamer beneden. Drie paar latten werden onder het karpet genageld, evenwijdig aan elkaar, zoodat zij drie groeven vormden, die gesloten werden door een dwarslat. Wanneer de tafel in deze groeven geplaatst werd, kon zij gemakkelijk voortgeduwd worden tot zij de dwarslat bereikte, waar het gat in de tafel nauwkeurig overeenkwam met de opening in den vloer.

6. In de kamer beneden was een puntige ronde stalen staaf, die twee en driekwart duim in middellijn en achttien voet lang was, bevestigd op een ijzeren plaat eenige voeten boven den grond. De staaf kon vrij op en neer bewogen worden door goed gesmeerde ringen, die bevestigd waren aan een paal die van den vloer tot het plafond reikte, en een getand wiel dat op een getand deel van de staaf werkte (ongeveer vier voet lang) stelde een enkelen man in staat om de staaf gemakkelijk op en neer te bewegen. Het boveneinde van de staaf was driekantig over een lengte van elf duim en paste juist in de stalen pijp in de tafel.

Andere voorbereidingen, die gemaakt waren, zal ik naderhand mededeelen. Van dit gezelschap was slechts één in mijn vertrouwen namelijk mijn neef.

Ik heb zonder twijfel reeds genoeg gezegd om menigeen mijner lezers te doen begrijpen op welke wijze de meeste verschijnselen ten uitvoer gebracht werden.

Ik wil nog opmerken dat er niets in de kamer was dat eenige verdenking kon verwekken. De opening in het plafond was dichtgestopt door een witgeschilderd stuk hout. Het kleine gat in den vloer was bedekt door het karpet en aan den spiegel was niets bijzonders op te merken, als men het niet wist.

Ik had Mej. Johns en haar broeder uitgenoodigd: om eene in alle deelen volledige séance te hebben en buitendien om een andere reden, die ik straks zal zeggen.

Toen de tafel overal, behalve op de rechte plaats, onderzocht was, schoof ik haar langs de groeven naar haar plaats, boven het gat in den vloer, en op een teeken, dat wij vooraf afgesproken hadden (namelijk twee trappen met mijn hiel) draaide de persoon dien ik in de kamer beneden geplaatst had, langzaam aan het handvat van het wiel, de staaf ging door het karpet heen en sloot in de driekante pijp in het voetstuk, terwijl de tafel een weinig opgelicht werd. Mijn helper beneden ondersteunde het ondereinde van de staaf op een blok hout, liet het rad los en wachtte mijn verdere teekens af.

Toen wij ongeveer een half uur stil gezeten hadden, bemerkte ik dat het medium en haar broeder alle moeite deden om de tafel te doen draaien, zonder twijfel door met hunne vingers op de tafel te drukken. De tafel kraakte maar wilde zich niet bewegen. Ik gaf mijn helper beneden een teeken, die zijne handen op een dunne dwarsstang aan de staaf plaatste en met het grootste gemak de tafel, die nu op het blok rustte, deed draaien—daar zij natuurlijk de bewegingen van de staaf, wier boveneinde juist in de pijp in de tafel paste, volgde. Op een tweede teeken van mij hield de beweging op.

De tikken, die nu volgden, werden veroorzaakt door den heer Johns en het medium, ofschoon ik niet bepaald kan zeggen, op welke wijze. Deze personen zijn eveneens verantwoordelijk voor het daarop volgende gesprek met den dichter Herrick, zooals blijkt uit de verzekering dat hij gelukkig was in zijn toestand, en uit de omstandigheid, dat hij vergeten had, dat hij een dichter geweest was.

De geest van Frances Martin, die zooals men zeide onder den invloed van Mej. Johns stond, werd door haar zelve binnengevoerd, en zij spelde ook de woorden: "Ik zal verschijnen." Daarop beschreef zij haar nauwkeurig, zooals zij voorgaf haar te zien, en zooals wij wisten, dat zij haar vroeger dikwijls beschreven had. De verschijning van den geest (natuurlijk alleen voor haar zichtbaar) scheen het gewone effect op hare zenuwen te hebben.

Ondertusschen gaf ik weer een teeken, en toen het wiel weer aan de staaf gehecht was, werd de tafel opgelicht, totdat zij, zooals Dr. C. juist opgemerkt heeft, een el van den grond af was. In dezen stand bleef zij, door het wiel nu en dan eens half om te draaien, in die zwevende beweging, die Dr. C. zoo goed beschreven heeft.

Het derde verschijnsel was de zijdwaardsche beweging van de tafel naar den wand en terug, en deze beweging werd op een vrij gemakkelijke wijze uitgevoerd. Een dunne sterke lijn met een ijzeren haak daaraan was, toen de kamer donker gemaakt was, door een scheur in het houten beschot neergelaten, en mijn neef had op zich genomen, die te grijpen en ongemerkt aan den onderkant van de tafel vast te hechten. Toen deze vast was, werd de tafel langs de groeven naar de muur getrokken en toen zij daar was werd de haak losgemaakt en de tafel in haar vorigen stand teruggestooten door een lange ijzeren staaf.

Door mij werden de woorden "Zijt gij tevreden?" gespeld, en ik wil hier opmerken dat de geheimzinnige tikken—het A B C van het spiritisme—gemakkelijk en duidelijk op twee wijzen kunnen te weeg gebracht worden, òf door de zolen van de schoenen die tot dit doel van houten pennetjes voorzien zijn, tegen elkander te slaan, òf, hetgeen eenvoudiger is, door met de nagels over de tafel te wrijven. Het geluid zal meer of minder duidelijk zijn, naarmate men meer of minder was op den nagel gestreken heeft.

Het volgende verschijnsel was het eenvoudigste, en maakt van alle verschijnselen van het spiritisme den meesten indruk. Mijn helper in de kamer boven had een touw in de nu donkere kamer neder gelaten, en mijn neef maakte den haak, daaraan bevestigd, vast aan een lis binnen zijn jas, die vast zat aan een sterken leeren band, die over zijn borst en onder zijn armen ging.

Mijn helper draaide het windas om en de jonge man werd, zooals hij mij naderhand vertelde, zeer gemakkelijk opgelicht. Toen hij bij het plafond was, wierp ik ongemerkt eenige stukjes hars met kruit in het vuur, en de vlam, die nu opsloeg, gaf ons de gelegenheid om mijn neef te zien.

Zijn schaduw verborg het gat in de zoldering en het koord dat hem omhoog hield, en hij werd niet neergelaten voor dat de kamer weder geheel duister was.

Ik moet nu nog het laatste verschijnsel—namelijk de ligchamelijke tegenwoordigheid van Frances Martin—verklaren, en hiertoe moet ik vooraf eenige opmerkingen maken.

Het verschijnen van den geest, dien Mej. Johns zoo goed geweest is Frances Martin te doopen, was mij bekend van hooren zeggen, en zonder twijfel hebben ook anderen, die belangstellen in het spiritisme, gehoord van den dikwijls genoemden "geleigeest" van Mej. Johns.

Ik besloot dus gebruik te maken van het feit dat Mej. Johns vrij zeker dezelfde beschrijving in onze tegenwoordigheid zou herhalen, om haar zoo doende te overbluffen. Om een onlichamelijken geest in de werkelijkheid in eene séance voor te stellen is iets dat verwondering verwekt, en dat vrij wat meer nauwgezetheid en kennis van de hulpbronnen der wetenschap vordert dan de spiritisten gewoonlijk bezitten, en ik geloof niet dat tot nog toe ooit zulk een verschijning voorgekomen is.

Ik heb reeds mijne behandeling van den spiegel beschreven. In de kamer daarachter had ik een grooten elliptischen concaven spiegel geplaatst en ik was van plan, om dicht aan den muur onder den valschen spiegel op een donker gemaakt doek de gestalte van een jong meisje met loshangende haren in een wit kleed te teekenen—de gestalte van de beroemde Frances Martin. Door het doek om te keeren en het sterk te verlichten, moest het beeld, wanneer het op den spiegel in het eene brandpunt van den ellips viel, volgens een welbekende wet der optica, in zijn warmen vorm door het andere brandpunt geprojecteerd en gezien worden door toeschouwers, die op een bepaalde plaats stonden.

De heer (een beeldhouwer), die mij geholpen had in de verschillende toebereidselen welke ik beschreven heb, had er mij opgewezen dat het beeld van een levenden en zich bewegenden persoon veel meer indruk zou maken dan dat van een op doek geteekend beeld. Hij stelde mij voor om een model mede te brengen dat hij gebruikt had en haar te poseeren in het karakter van Frances Martin, in het gewone witte kleed van zijn atelier.

Ik waardeerde dit denkbeeld zeer, maar ik stelde hiertegen, zoo als ik dacht, twee onoverkomelijke bezwaren; ten eerste dat de gestalte van een levend mensch onderste boven zou schijnen voor den toeschouwer, en ten tweede dat de gestalte van een vrouw van middelbare lengte door den concaven spiegel kolossale afmetingen zou krijgen. Mijn vriend stemde toe dat de verschijning van eene groote vrouwenfiguur, die op haar hoofd stond, gevoelens bij de toeschouwers zou verwekken stellig zeer verschillend van die, welke wij begeerden. Wij kwamen echter beide bezwaren te boven. Door het gebruiken van twee spiegels zou de gestalte in haar gewone stelling verschijnen; en het bezwaar van de grootte nam mijn vriend weg, toen hij zich herinnerde eens een jong meisje van acht jaar, de dochter van een zijner werklieden, als model gebruikt te hebben. Het kind, klein en slank van gestalte, werd behoorlijk aangekleed, speelde haar kleine rol prachtig en werd slechts vergroot tot een vrouw van middelbare grootte.

Eene kleine moeielijkheid bleef nog bestaan. Als de tinnen plaat achter den spiegel weggenomen werd, opdat het beeld van het kind in de kamer geprojecteerd zou worden, werd de spiegel niets anders dan een doorschijnend glas.

Maar de mogelijkheid dat het ontdekt zou worden bleef gering, daar het sterke magnesiumlicht, gebruikt om de gestalte van het kind te verlichten, zoo geplaatst was dat al het andere in de kamer in de schaduw bleef, en de afwezigheid van licht in onze kamer liet het glas donker. Desniettemin hadden wij toch iets bedacht dat ook dit bezwaar ophief; een metalen pijp, die door den vloer ging, bracht een dichten reukeloozen damp uit een retort, dat een chemisch mengsel bevatte, verhit door een spirituslamp. De damp hing als een wolk voor het glas en bracht niet weinig bij tot het bovennatuurlijke van het geheel.

Ik geloof niet, dat ik nu iets onverklaard heb gelaten. Ik voeg hier slechts nog bij dat, zoodra Dr. C. zijn verslag opgemaakt had, ik hem en de overigen van het gezelschap alles vertelde en hun dank ontving dat ik hen zoo in de gelegenheid gesteld had om de valschheid in te zien van de grondstelling "zien is gelooven." De heer Johns en Mej. Johns, wier werkelijke namen ik verzwijgen zal, verlieten mijn huis zonder opheldering te vragen of te krijgen van hetgeen zij gezien hadden. Ik geloof niet dat zij erg verrast waren gewone spiritistische verschijnselen te zien, maar toen die verschijnselen zich vertoonden onder den vorm van den gelei-geest van Mej. Johns, was het duidelijk dat beiden, broeder en zuster, om het geringste te zeggen, de klus kwijt waren. Zij zullen misschien uit deze beschrijving de waarheid leeren, maar ik verwacht nauwelijks eenigen dank, noch van hen, noch van de overige spiritisten, dat ik dit verteld heb.

CORRESPONDENTIE.

Worcester, 14 October 1874.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—Mijne attentie is gevestigd geworden op een brief van hier, geteekend "Medegedeeld," verschenen in uw uitgave van den 7den dezer, waarin hij schrijft van eene tekortkoming in het Civiele Commissaris Kantoor alhier.

Het spijt mij dat "Medegedeeld" zich niet eerst ten volle bekend gemaakt heeft met de omstandigheden, voor dat hij geschreven heeft. Wat hem genoopt heeft zulk eene oude koe uit de sloot te halen, weet ik niet. Ik vertrouw echter dat zulks niet is geschied uit haat of nijd. Ik zoude ook gaarne liever gezwegen en deze pijnlijke zaak onaangeroerd gelaten hebben, doch kan niet toelaten dat onschuldige personen door het schrijven van "Medegedeeld" in verdenking gebragt worden. De zaak is kortelijk deze: Maanden geleden zijn zekere gelden ontvangen geworden door een zeker persoon, *geen ambtenaar*, om die aan de ambtenaren alhier te overhandigen. Zulks is echter niet gedaan, doch het geld werd naderhand ingbetaald. *De ambtenaren zijn er allen geheel en al onschuldig aan, en niet te blameren.* Er was dus in het Civiele Commissaris Kantoor geene tekortkoming hoegenaamd.

Door bovenstaande in uw nuttig blad te plaatsen, zult u verpligten

WAARHEID.

[Zoover wij hebben kunnen nagaan, is deze verklaring der zaak juist.]

AAN ALLE WARE AFRIKAANDERS.

VI.—AFRIKAANSCHE ZEDEN.

"Eert uwen vader en uwe moeder, opdat uwe dagen verlengd worden in het land, dat u de Heere uw God geeft."

—Het vijfde gebod.

Mijne waarde Landgenooten!—Gij hebt gewis reeds menige preek aangehoord over het vijfde gebod. Wilt gij ook een van "Afrikaander" daarover hooren? Natuurlijk op eene heel andere manier, dan de gewone. "Maar," vraagt gij mogelijk verwonderd: "Eene preek in de kraut?"—Waarom niet? Men hoort toch van zoo veel nieuwe dingen tegenwoordig, gekker nog dan dit. Dan, 't is maar EENE ZEDEPREEK.

INLEIDING: Leer en leven moeten zamen gaan. De godsdienst moet niet in de kerk en op den preekstoel blijven, maar in het leven ingaan. Menige krachtige preek over het vijfde gebod heeft reeds haar doel gemist, omdat zij wel op den preekstoel uitgesproken, maar in het huisgezin niet nageleefd werd. Wij noemen een paar voorbeelden. (Wijst nu niet lagchend met den vinger, zeggende: "Deze of die wordt bedoeld!"—Neen, foei! "Afrikaander" wijst niet personen aan, om hen te doen bespotten; maar wel karakters, om die te doen vermijden). Welaan dan:—

't Is Zondag, en Ds. A. preekt heel ernstig—gelijk hij altoos doet—over het vijfde gebod. Hij spreekt op roerende wijze over ouderliefde en kinderplichten. De gemeente is blijkbaar getroffen...... 't Is Maandag, en gij vindt denzelfden Ds. A. in zijn huisgezin. Wat hoort gij daar?...... Zijne kinderen verbiedt hij op straf om hunne moedertaal te spreken. (Hunne moeder toch is een buiten-dochter, van degelijk Hollandsch-Afrikaansche ouders, die geen andere taal dan het Hollandsch spreker). De kinderen moeten Engelsch spreken. Wat is het gevolg? De arme grootouders kunnen met hunne eigene kleinkinderen niet eens behoorlijk spreken, omdat zij hen niet verstaan...... Gij vraagt nu bij het terugkeeren uit het huisgezin van Ds. A.: "Is dat nu zijn vader en moeder eeren, volgens de preek van gisteren?" en (ik merk het) een weinig verontwaardigd schudt gij uw hoofd, terwijl ik op mijne beurt half mijmerend vraag: "Als de predikanten hunne leer zoo naleven, wat zal de gemeente dan doen?"

Ds. B. preekt ook over het vijfde gebod, dat is te zeggen, als hij over Zondag 39 van den Heidelbergschen Catechismus handelen moet. Maar de man is geen Afrikaander—zeg een Schotsman. Bij hem beteekent zijn vader en moeder te eeren zoo veel als: Schotland beter te vinden dan Afrika; de Engelsche taal te roemen boven de Hollandsche, enz. Hoe zal die man ons nu eerbied inboezemen voor onze ouders? Het is er hem alleen om te doen om onze kinderen te angliceeren; zij moeten ophouden Afrikaanders te zijn; de zeden, enz. hunner vaderen verloochenen. Daarom Engelsch preeken, catechiseeren, enz. Is dat nu ons leeren vader en moeder te eeren? Geen wonder dat er bij het opkomend geslacht een groot gebrek is aan eerbied voor hunne ouders.

Ds. C. leest alle Zondagen zijne gemeente de tien geboden voor, en laat nooit na klem en nadruk te leggen op het vijfde gebod. Maar ziet! Ds. C. moet zijn jongske, hem van God geschonken, voor het oog zijner gemeente laten doopen. De schoone bijbelnaam van zijnen vader (al is het ook de liefelijke naam van een Abraham of van een David of een Petrus, waaraan zulke gezegende herinneringen verbonden zijn) klinkt hem niet modern genoeg, of zijne gade vindt het niet mooi genoeg voor haar "boy." Neen, het kind moet een geangliceerden naam (een "fancy name") hebben!!! — Is dat nu eeren van vader en moeder? Arme gemeente! luister naar de prediking, maar let toch vooral niet op het voorbeeld van uwen leeraar; het eerste toch zegt u: "Eert uwen vader"—het laatste leert: "Roeit zijnen naam uit van de aarde!"

Ik kon meer voorbeelden aanhalen; maar mijne inleiding wordt te lang;—hoewel predikanten ook soms lange inleidingen hebben. Ik heb er laatst eene gehoord van bijna twintig minuten. En nu de

VERKLARING. Let op, er staat: "Eert uwen vader," enz. niet, gelijk men het zoo dikwijls opvat: "Gehoorzaamt uwen vader," enz. Deze onderscheiding is van veel gewigt. Eeren zegt hier veel meer dan gehoorzamen. Gehoorzamen toch kan men alleen de bevelen van zijne ouders; maar eeren kan men hen, ook en vooral, door navolging in het goede. Ja, nog meer, eeren staat soms tegenover gehoorzamen. Somtijds eeren wij onze ouders door hun niet te gehoorzamen. "Bijvoorbeeld de vader is een dronkaard en gebiedt zijn kind om ook te drinken; kan dat kind zijnen vader beter eeren dan te zeggen: "Neen, papa, ik mag het niet doen?" Wat dunkt u, zouden de kinderen van Ds. A. hunnen vader niet eeren als zij zeiden: "Neen, papa, wij willen liever onze moedertaal spreken?" Houden wij deze onderscheiding vast bij onze

VERDEELING, en spreken wij, eerst, over DE GOEDE ZEDEN onzer voorvaderen die wij, hun tot eere, behooren na te volgen, en dan, over DE KWADE ZEDEN die wij, om hen niet te onteeren, liever zullen nalaten.

I.—GOEDE ZEDEN.

1. Gastvrijheid. Daar heerscht nog altijd iets aartsvaderlijks in eene echt Afrikaansche boeren-familie, waarop elke ware Afrikaander waarlijk prijs behoort te stellen. Zelfs de vreemdeling, die anders liever laakt dan prijst, kan het niet ontveinzen, dat hij deze patriarchale deugd uit den "goeden ouden tijd," in de negentiende eeuw nergens zuiverder bewaard vindt dan in Afrika's zuidhoek. Men behoeft slechts eene reize door de binnenlanden te maken om hiervan overtuigd te zijn. Gij houdt onverwacht halt als vreemdeling voor de eenvoudige boerenwoning. "Kom, neef! zaal af!" of: "Wil neef laat aftuigen?" De paarden zijn bezorgd. "Kom binnen neef!" De eenvoudige disch wordt gespreid: "Kom, neef! zit bij!" Alles eenvoudig; maar gegund...... Vergelijk hiermee het zoogenaamde beschaafde huisgezin. Zijt gij bloedverwant of vriend, o ja, dan is alles ter uwer beschikking. Maar zijt gij vreemdeling........ de hand van vriendschap wordt u niet geboden, of (en hier geldt geene uitzondering!) gij moet eerst geintroduceerd zijn. Wordt gij binnen genoodigd—groote eere!—dan kunt gij gerust heel stijf in eene deftige "parlour" gaan zitten; van ver hoort gij mogelijk de borden klinken, enz., enz., en als gij van daar gaat, zegt gij bij u zelven: "Ik ben maar blij dat ik weg ben!"

Verstaat ons wel, wij zeggen niet dat het in ALLE beschaafde huisgezinnen zoo gaat; er zijn vele en gunstige uitzonderingen. Maar in den regel blijft het waar: Waar de moderne beschaving indringt, vliegt de gastvrijheid de deur uit. Men heeft daar te veel met zich zelven te doen, om nog wat voor den armen vreemdeling over te hebben.

Ware Afrikaanders! vergeet de herbergzaamheid uwer vaderen niet. Laat het Afrika's eere blijven—(al belastert menig lompe Engelsche schrijver ons)—dat wij een hart hebben voor vreemdelingen.

2. Nederigheid is eene andere deugd waarin wij onze ouders behooren te eeren door navolging. Gij deftig mode-popje! met uw "kid gloves"—"Grecian bend"—"Alexandra limp"—"chignon"—enz., enz. (Vader Adam zou goed zijne oogen moeten uitwrijven, als hij eens uit zijn graf moest opstaan, om in u nog zijne dochter te herkennen!)—weet gij hoe dat geld waarmee gij zoo pronkt verdiend werd door uwe ouders?........ Met een velbroek achter de schapen—met graaf en pik in het werk—met schamelkar op den weg—met veldstoeltjes in huis—enz.—Nu spot men met dien eerbiedwaardigen eenvoud. "Foei!" zegt de verfijnde dame, "papa loopt toch zoo liederlijk!" "He!" fluistert het verwijfde pennelikkertje, "wat grove handen heeft die man!" "Pa, koop toch een nieuwe kar—ik schaam mij al om met die ou kar te rijden!" zegt de zoon buiten: "Pa laat toch een plankvloer in die huis zetten!" morren de dochters binnen.

Tegenwoordig beginnen de jonge lui heel anders. Een mooi huis—prachtig huisraad—nieuwe veerkar—witte paarden—deftige kleeren—enz., enz. Wat is het gevolg? Onze vaders hebben goed geleefd, ons christelijk opgevoed, en nog wat overgelegd. Maar nu vliegt men eer men vlerken heeft en........ morgen naar den "Master!"

Afrikaanders! eert uwen vader en moeder door navolging hunner nederigheid. Gij behoeft niet beneden uwen stand—niet liederlijk—te leven. Maar vergeet toch niet (in onze dagen is er gevaar dat het vergeten worden zal) het woord van onzen grooten Voorganger: "Leert van Mij, dat ik nederig ben." Toen iemand eens aan Augustinus, den waardigen kerkvader, vroeg: "Welke is de eerste christelijke deugd?" Antwoordde hij: "Nederigheid."—"En welke de tweede?"—"Nederigheid."—"En welke de derde?"—"Nederigheid."

Vergeet echter niet, het hangt niet af van het uiterlijk voorkomen. Menig hoogmoedig hart is er verborgen achter verscheurde kleeren, en menig waarlijk nederig hart schuilt daar achter een fatsoenlijk, degelijk gewaad. Socrates, de heiden, van wien christenen wel wat mogen leeren, had dikwijls een zijner leerlingen bestraft wegens hoogmoed. Deze, willende zijn hoogmoed verbergen, begon liederlijke en verscheurde kleederen te dragen. Maar Socrates daarmede niet tevreden, zeide hem ernstig: "Ik zie uw hoogmoed door uwe verscheurde kleederen!" Ja, hoe velen zijn er hoogmoedig juist op hun nederigheid! Een oog, dat scherper ziet nog dan Sokrates, herkent achter menig nederig en vroom voorkomen een hart hoog zwellende van trotschheid! Wij willen niet dat gij dus veinzen zult. Neen, een oprechte, ongeveinsde ootmoed versiere al uwen wandel, als ware Afrikaanders betaamt.

Maar ik vrees, dit stuk wordt te lang. Dus het vervolg later.

Ik ben, enz.,
EEN WARE AFRIKAANDER.

P.S. "Geen Afrikaner" heeft weer zijne verschijning gemaakt; doch gij zult het wel zelven opgemerkt hebben, dat hij het niet gewaagd heeft de vier punten waarop wij hem wederlegd hebben weer te verdedigen. Slechts een flaauwe poging waagt hij om het vierde punt, nam. het zedelijk leven der Europesche studenten, te redden, en dat wel door u te willen wijs maken dat het beschrijvingspunt van Ds. A. Murray en het besluit der Synode van 1857, door ons aangehaald, zag op het liberalisme. Waarlijk, de man moet een zeer lagen dunk van u, ware Afrikaanders, hebben, dat hij meent u dus om den tuin te kunnen leiden! Het zal u toch gewis niet ontgaan zijn dat noch in het beschrijvingspunt noch in het besluit der Synode een enkel woord gesproken wordt van het liberalisme, terwijl in het beschrijvingspunt uitdrukkelijk genoemd wordt "de ZEDELIJKE en godsdienstige toestand der Kaapsche studenten" en in het besluit der Synode gevorderd wordt "een testimonium van goed ZEDELIJK gedrag." Waarlijk gij zult het toch van mij niet verwachten dat ik mij langer zal bezig houden met iemand, die, waar hij nog de verdediging waagt, zulke oneerlijke wapenen gebruikt en verder niets weet te doen, dan, uit al zijne sterkten verdreven zijnde, met de grootste zelfvoldoening zichzelven toch als overwinnaar te kroonen. Hij heeft zichzelven nu ten toon gesteld voor het publiek, de beoordeeling aan het publiek overgelaten; zoo doen ook wij, terwijl wij voortgaan met schrijven.

W. A.

'CONSTANTIA.'

Eene Verkooping van Eigendom te Constantia is eene buitengewone gebeurtenis

DE Ondergeteekende, in zijne capaciteit als Executeur Testamentair in den Boedel van wijlen den Wel Ed. heer PETRUS JOHANNES HAUPT, zal publiek laten Verkoopen, op

DONDERDAG, 22 OCTOBER 1874,

HET LANDGOED

"Haupt Ville," nabij Constantia,

de voormalige Woning van den nu overledene, slechts 10 minuten rijdens van het Wijnbergsche Spoorwegstation. Deze geriefelijke Woning en uitgebreide Bui engebouwen bevatten ruime Stallen, Koetshuis, Bediendenvertrekken, een groote Plaats voor Pluimvee, Koestal, enz. Haar bouw en ligging kunnen alleen vergeleken worden in deze streken met die van de *Woning van een Edelman in Engeland*, en kunnen worden gerekend onder de fraaiste in dit land, en munten vooral uit in hunne buitengewone *gezondheid, vrolijkheid* en aangename afgelegenheid van den weg. Dit Landgoed bevat 61 Morgen 490 Vierkante Roeden en 18 Vierkante Voeten Vrijeigendom land, is beplant met omtrent 100,000 Wijngaardstokken, allen in volle dragt, heeft een fraaijen Boomgaard, voorzien van eene groote verscheidenheid van jonge Vruchtboomen, allen in volle dragt, uitgebreide Groente- en Bloemtuinen, en is bezaaid met 10 Bushels Rog, heeft uitgestrekte Bouwlanden en Kostbare Dennenplantages, Eiken- en Blauwe Gomlanen.

Een fraai Wijnpakhuis, bevattende 16 uitgelezene Stukvaten, 8 Gistkuipen, Rijders en andere Vaten, Traps en Onderbalies, een fraaije Wijnpomp in volkomen orde. Wijnemmers, groote en kleine Metalen Stukvaten en andere Vatkranen; werkelijk elk artikel dat wordt vereischt voor eene goed bestierde Wijnbezigheid.

Een Fraaije groote Rectificerende Stokerij, in staat om Een Legger van den zuiversten 40 Graad Spiritus op een dag op te leveren.

Twee gewone Distilleer Ketels voor het Stoken van de Doppen van Druiven en andere soort van Vruchten, hebbende Kajatenhout en Koelvaten, met Slangen kompleet. En de volgende Perceelen.

Perceel No. 3.

EENE COTTAGE, afgescheiden van het WOONHUIS, hebbende 4 Kamers, 1 Keuken en Stal, Kostbare DENNENPLANTAGES, en groot 4 Morgen en 135 Vierkante Roeden VRIJ-EIGENDOM.

Perceel No. 4.

Een fraai Stuk Weiland, annex, met BRANDHOUT daarop, groot 8 Morgen, 343 Vierkante Roeden en 72 Vierkante Voeten VRIJ-EIGENDOM.

Perceel No. 5.

Een Fraai Stuk WEILAND, annex, met het BRANDHOUT daarop, groot 7 Morgen en 510 Vierkante Roeden VRIJ-EIGENDOM.

Perceel No. 6.

Een Stuk WEILAND, annex, hebbende DENNENPLANTAGES, groot 8 Morgen, 112 Vierkante Roeden VRIJ EIGENDOM.

Perceel No. 7.

Een Stuk VRIJ EIGENDOMS LAND, met DENNENPLANTAGES, groot 1 Morgen, 197 Vierkante Roeden en 18 Vierkante Voeten.

Perceel No. 8.

EEN FRAAI STUK VLEIGROND, Erfpacht, WEILAND, groot 31 Morgen en 342 Vierkante Roeden.

Perceel No. 9.

Een Stuk ERFPACHTLAND, annex, bekend als SCHILDPADVLEI, groot 25 Morgen en 240 Vierkante Roeden. Deze grond is bedekt met HOUT geschikt voor Brandhout of en heeft Goed Weiland.

Het LANDGOED "HAUPT VILLE" is in het midden gelegen van al deze Perceelen en wegens de uitgestrektheid van het Land, is het in elk opzigt goed geschikt voor STRUISBOERDERIJ. Het is genoeg te zeggen dat het geheele eigendom den vroegeren eigenaar, den hr C. P. BRINK, £2,000 heeft gekost.

Liberale Bonus zal worden gegeven

EN

Ververschingen zullen worden verschaft.

Geld op verband van deze Eigendommen blijvende zal zijn tegen (6) Zes percent per jaar voor 5 jaren.

Het Landgoed zal opengesteld worden voor de bezigtiging van voorgenomen Koopers dagelijks van en na 15 dezer.

Hiermede zal de Verkooping op den eersten dag afloopen, en op den volgenden dag,

VRIJDAG, den 23sten OCTOBER,

zal publiek worden verkocht het gewone HUISRAAD, BEDSTEDEN en BEDDEGOED, groote SPIEGELS, Kagchelspiegels, Lampen, enz, Glas- en Aardewerk, een groot Tafelservies, Zilveren Zijschotels en Couvertures, Keukengereedschap en een groote Stoof.

Een paar goed bij elkaar passende Rijtuigpaarden, een paar fraaije jonge Muilezels, twee Stellen met Zilver Beslagen Tuig, een Stel Bruin Lederen Tuig (door CRIGHTON) een Zadel en Toom (door WM. INNES), Ezel en ander Tuig, een Park Phaeton Wagonett, Overdekte Kar met zes Zitplaatsen, een Open Kar, eene Ezelkar, een Paardenwagen, Kruiwagens, Ploegen van alle soorten, Wijngaardschoffels en Cultivators, Egge, Ossenjukken, Kettings, Riemen en Stroppen, enz, enz, enz.

DANIEL HAUPT.

Verkooping te beginnen te 11 ure.

AAN SCHAPENBOEREN.

MET het doel om de waarde van onzen Wolstapel te helpen verhoogen, heeft de Ondergeteekende door uit te zoeken uit de beste Ooijen van de Westelijke Provincie— *(en door invoer)*—zich ingerigt te "Stormsvlei" (Rivier Zonder End) en aan zijne Stoeterijplaats "Varsche Drift" (nabij Kaapstad) om in de Kolonie voort te brengen—even als in Australie—Eerste Klas Vee dat aan al de vereischten van dit land zal voldoen.

De Ingevoerde Ooijen zijn Rambouillets met hare Afstammelingen, en de Ooijen zijn bezet door een der fraaiste Fransche Merino Rammen ooit ingevoerd. De Kolonialen zijn verdeeld in twee klassen—een voor Kleederenwol, voor welk doel verleden jaar twee Saxon Rammen werden ingevoerd, zeker de fraaiste en beste die ooit in dit land geweest zijn;—de andere Klas zijn Fransche Merinos voor Kam Wol, en waarvoor terzelfder tijd twee zeer fraaije Rambouillet Rammen ingevoerd werden.

Het doel is om deze twee noodzakelijke rassen zuiver en verkrijgbaar voor Schapenboeren te hebben, de kleederensoort vereenigd met het gedrongen en harde karkas, en de kamsoort met grootte en gewigt.

Om dit zeker te maken, zal alle zorg en attentie genomen worden, in de hoop dat in den loop des tijds het invoeren van opregt geteeld Vee onnoodig zal zijn, en dat wij in staat zullen zijn om andere gedeelten van de wereld te voorzien even als Australie doet.

De Ingevoerde Ooijen worden gehouden te Varsche Drift, en de andere Kudden te Stormsvlei, alwaar zij op eenige tijd kunnen gezien worden.

Kaapstad, 2 October 1874.

CHARLES BARRY.

RIDDELSDELL EN Co.

HEERENDEPARTEMENT.

Wij hebben ontvangen groote Bijvoegingen tot onzen Voorraad, in:

HOEDEN—Zwarte Zijden, en Vale Schulp, Vilten Hoeden, Zachte en Harde, in Newmarket Cambridge, Vienna, Jagthoeden, Plakkers, Sydols, voor Geestelijken, Brighton voor Jongens en Jongelingen, Aquatic, Cobden, Nautische, en eene verscheidenheid andere Nieuwigheden Strooijen en Livorno Hoeden voor Mannen en Jongens, in groote verscheidenheid.

HEMDEN—Witte en Gekleurde; Boordjes, Dassen, Sjerpen, Halsdoeken, Kruisbanden, Riemen Courierzakken, Reiszakken, Portmanteaus, Hoedendoozen.

KOUSENWAREN—Halve Kousen, in Effen en Fancy Katoen, Lisle Draad, en Gesponnen Zijde, Merino, Lamswol, enz.

Man's Merino Katoenen en Gesponnen Zijden Onderbaatjes, Broeken Stevels, Slippers, enz.

HANDSCHOENEN—Witte en Gekleurde Glacé, Witte en Gekleurde Draad, Rijhandschoenen Tuin en.

RIDDELSDELL & COMPAGNIE,

ADDERLEY- EN KORTEMARKTSTRATEN

RIO KOFFIJ.

De Ondergeteekenden landen thans ex "Silver Cloud," van Rio,

300 ZAKKEN

Beste Blaauw Boon Rio Koffij.

Te Koop tegen de laagste Marktprijzen.

COLLISON & Co.

St. Georgesstraat, 19 October, 1874.

COLLISON EN Co.

ONTVANGEN NU

Ex "Edinburgh Castle,"

Mans Blucher Stevels
Kinderen Memel, Kid, Morocco, Balmoral en E. S. Stevels.
Geruite Winseys
Laken—Melton en Oostersch
Tweed—Fancy Wol, Herders Geruit, Fancy Schotsch en Zijden Gemengd
Fancy Gedrukte Flanellen
Geruiten, Fancy en Blaauwbont, alle wijdten
Ginghams „ „ „
Witte en Grijze Punjums, alle kwaliteiten
Wit Hemdenlinnen
"Bria houten" Pijpen, en Blikken Pijp Dekaels
Geëmailleerde Lederen Zakken en Solied Lederen Jasloozen
Kammen met Ivoren Tanden
"Imperial" Spelden, Dames Korsetten
Knoopen Paarlemoeren Hemden, Fancy, Glazen, Tabberd Fancy en Zwarte Satijnen Tabberd
Kleedermakerscharen, Crochet Naalden
Glover's en Holyoake's Naalden
Breiding, Russische en Angorahaaren, geassorteerde kleuren
Heeren Zwarte en Gekleurde Zijden Sjerpen
Mans en Jongens Linnen Hemden, een groot assortiment
Baatjes—Zwart Alpacca, "Yacht" en Oxford
Gekleurde Honigraat Dekens 10/4, 11/4, 12/4
Westley Richard's Achterlaad Geweren en Patronen, alsmede Enkel- en Dubbelloop Jagt Geweren, Dubbelloop Geweren-Rifle en Gladde Loop.

Bij Aanstelling van Z.K.H. den Hertog van Edenburg

FLETCHER & COMPAGNIE

2, DARLINGSTRAAT.

DEPARTEMENTEN:

Modewaren
Mantels
Baatjes
Rokken
Onderkleederen
Linnen voor Kleine Kinderen
Handschoenen
Linten
Belegsels
Algemeene Manufakturen
Calicoes
Beddelinnen
Flanel
Tabbertjes en Zijden
Kousenwaren
Stevels en Schoenen
Speelgoed, enz.

Heeren Hemden
„ Boordjes
„ Dassen
„ Kleederen
in het Algemeen.

VESTIGEN vooral de aandacht op hun KLEEDJESDEPARTEMENT, dat al de meest Fashionabele Kleedstoffen, in de Nieuwste Fabrikaten, voor de Lente en den Zomer, bevat:—Gemengde Gekeperd, Zijden Gestreepte Cheneés en Leno's, Satijn Gestreepte Sjaals, Pandi a Gestreept, Gekleurd Angorahaar, Satijn Gestreepte dito Lustre Koord met Figuren, Zijden gestreepte Balerinos, Areose Koords, Gekleurde Lustrines, Bradford Marl Lustres en Alpaccas, Satijn Gestreepte Tussores, Gekleurde Oostersche Glacés, Vanda Gestreept Tasso Laken, Blaauw Galatea Gestreept, Llamas alle Kleuren, Wit en Gekleurd Pique, Yosemite Gestreept Kamerdoek, Maripasa dito, Cleopatre dito, Witte Lustres, Specialiteiten en Grenadines, in al de nieuwste Patronen voor het Saizoen.

FLETCHER & Co.,

2, DARLINGSTRAAT, EN 100, LANGEMARKTSTRAAT.

O'CALLAGHAN'S

IN DE

Kolonie Gemaakte Meubelen.

EEN groote Voorraad voor 't uitkiezen. Goed werk en Materiaal. Matige Prijzen. Bestellingen aangenomen voor het maken van eenig Meubelartikel. Bestellingen naar buiten met zorg gepakt.

W. T. O'CALLAGHAN.

Huisraad- en Meubelpakhuizen: Kerkplein en Gravestraat.
Werkplaatsen: Nos. 18, 19 en 20, Kazernestraat.

Groote Vans te huur voor het Transporteren van Meubelen.

WOL! WOL!!

DE ONDERGETEEKENDEN KOOPEN

Vette en Gewasschen Wol,

TEGEN MARKTPRIJZEN.

POPPE, SCHUNHOFF & GUTTERY.

No. 10, Burgstraat.

Voor Buitenlieden.

ROS-MOLEN.

Op Zaturdag, 24 October,

TEN 11 URE A.M., ZAL

OP DE PARADE

WORDEN Verkocht bovengenoemde Molen met toebehooren, geschikt voor Paarden- zoowel als Waterkracht, zoo goed als nieuw, zeer weinig gebruikt zijnde.

ZONDER RESERVE.

D'URBAN.

Nieuwe Winkel.

DE Ondergeteekende maakt aan de Ingezetenen van D'Urban, Tijgerberg en omstreken bekend, dat hij op Maandag, den 19den dezer, een Winkel in Negotie en andere Waren op het dorp D'Urban zal openen; en hoopt zich door degelijkheid van Goederen, billijkheid van prijzen en voorkomende behandeling, een deel der publieke ondersteuning waardig te maken.

P. F. LINDENBERG.

D'Urban, 15 October, 1874.

High Sheriff's Office.

High Sheriff's Office, Cape Town 15th October, 1874.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the under-mentioned case, the following Sales will take place, viz.:—

Division of George.

J. P. SWEMMER *versus* PETRUS HENDRIK WEHMEYER and MARTHINUS JACOBUS WEHMEYER

On Wednesday, the 28th October, 1874, at 10 o'clock a.m., at Wolvekraal, 300 Sheep, 12 Mares, 6 Horses, 2 Oxen, 30 Goats, etcetera.

Division of Malmesbury.

DANIEL MILLS vs. ESAU JOHANNES.

On Monday, the 2nd November, 1874, at 10 o'clock, a.m., on the Public Market, Malmesbury, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Kantoor van den Baljuw, 15 October 1874.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof in de hieronder gemelde zaak, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling George.

J. P. SWEMMER versus PETRUS HENDRIK WEHMEYER en MARTHINUS JACOBUS WEHMEYER.

Op Woensdag, den 28sten October 1874, des voormiddags ten 10 ure, op Wolvekraal, 300 Schapen, 12 Merries, 6 Paarden, 2 Ossen, 30 Geiten, en zoo voort.

Afdeeling Malmesbury.

DANIEL MILLS vs ESAU JOHANNES

Op Maandag, den 2den November 1874, des voormiddags om 10 uur, op de Openbare Markt te Malmesbury,—Huisraad, Keukengereedschap, en zoo voort.

PERCY VIGORS, Baljuw.

EEN BAZAAR zal op **VRIJDAG den 30sten October e.k.** (D.V.) gehouden worden in de Zondagschool te PLATTEKLIP, ten einde de Onderwijzers in staat te stellen het gebouw aan te koopen; alle bijdragen zullen in dank aangenomen worden door Miss van GRUTTINGEN, Miss SCHABORT en Miss MALAN.

Benoodigd

TWEE OF DRIE BEKWAME TIMMERLIEDEN. Men vervoege zich bij den Ondergeteekende.

J. J. G. VAN DER BYL.

Stellenbosch, Dorpstraat, 16 October, 1874.

Benoodigd

EEN BEKWAME WAGENSMID.

LL. F. NAUDE.

Dorpstraat, Stellenbosch.

TEACHER WANTED.

WANTED A TEACHER for a Second Class School at Calvinia. Salary £200 and Free House. Applications with Testimonials to be sent to J. C. TRUTER Esq. or the Revd. T. M'CARTER. Preference will be given to a Married Man, who will be willing to take Boarders.

8th October 1874.

Teacher Wanted.

WANTED a Teacher for the Second Class Aided school at Aberdeen. Salary, House included, £250 per annum. He must enter on his duties not later than the 1st February, 1875. The present Teacher, in consequence of promotion to a 1st Class School, leaves at Christmas. Applications inclosing testimonials will be received by the Chairman (Rev. T. GRAY) till the 20th of November next.

Aberdeen, 2nd October, 1874.

MARKTPRIJZEN.

Van den 17 *tot den* 20 Oct. 1874.

		£	s	d		£	s	d
524 bs.	Aardappelen, p 3 bus	0	6	1	—	0	13	6
151 lb.	Boter, per lb.	0	1	11	—	0	2	3
	Eenden, per stuk	0	2	10	—	0	2	10
	Eieren, per 100	0	9	0	—	0	12	6
27 bs.	Garst, per 3 bush	0	12	11	—	0	12	11
35 bs.	Haver, per 3 bs.	0	12	1	—	0	12	6
5 vr.	Havergerv. 100 lb.	0	2	1	—	0	8	9
90 bs.	Koorn, per 3 bush	1	6	11	—	1	7	2
45	Uijen, per 3 bs.	0	10	0	—	0	17	3
1/16	Wijn (ord.) per leg	8	0	0	—	8	0	0

Zaturdag,	17	Oct.	8	Wagens	20	Karren
Maandag,	19	do.	0	do.	0	do.
Dingsdag,	20	do.	8	do.	10	do.

VERKOOPINGEN.

VEE EN LOSSE GOEDEREN.

DOOR A. H. MOORREES.

Oct. 21.—Honigkraal, Losse Goederen, van H. Hanekom, Sr.

DOOR J. G. STEPHAN.

Oct. 23.—Springfontein, Saldanhabaai, Losse Goederen, van A. Brink M.zn.

DOOR C BECK.

Oct. 28—Hexrivier, Losse Goederen, van H J du Toit.

DOOR J. G. STEIJTLER.

Oct. 22.—Wellington Paarden en Ezels, van J A Louw.

Oct. 26.—Wellington, Losse Goederen, van———

DOOR DE VILLIERS, FAURE EN CO.

Oct. 27.—Paarl, Ezels, van A. Ahrbeck.

DOOR DE LINT, RETIEF EN CO.

Nov. 4 en 5.—Koopmansrivier, Losse Goederen, van G. D. Peiser.

VASTE GOEDEREN.

DOOR L P CAUVIN.

Oct 27—Kaapstad, Vaste Goederen, van J P E Faure.

DOOR W DODDS.

Oct. 31—Robertson, Vaste en Losse Goederen, van T. J. Rossouw.

DOOR J. G. STEIJTLER.

Nov. 26.—Durban, Vaste Goederen, van P. C. van der Bijl.

DOOR H. JONES.

Dec. 2.—Kaapstad, Vaste Goederen, van E. J. M. Syfret.

SCHUTBERIGTEN.

De onderstaande Schutmeesters zullen op de bijgemelde datums en plaatsen verkooping houden van het volgende vee, indien het niet te voren wordt gelost.

Oct. 23—Wessel Odendaal. Kweekkraal,—een donkerbruine Merrie omtrent 10 jaar oud, witte linker achterpoot, kleine kol, niet gemerkt; een schimmel Merrie, 3 jaar oud, niet gemerkt; een donkerbruin Merrieveulen, beide achterpooten wit, 1 jaar oud, niet gemerkt.

Oct. 23.—G. T. Joubert. Kleine Bergrivier, distrikt Tulbagh—vier Merriepaarden, No. 1. Eene groote donkerbruine Merrie met kol voor den kop. No 2. Eene groote lichtbruine dito, gemerkt linkeroor halvemaan van achteren. No. 3. Een kleine lichtbruine dito, met kol voor den kop, linker achterpoot wit, gebrandmerkt op linkerheup (G. H) No 4 Een donkerbruin nieuw Veulen, geen kol voor den kop.

Oct 23—Jacobus van Tonder, Ockertskraal, Afdeeling Riversdale,—(1) een zwarte Bul, regteroor zwaluwstaart en snee van voren, omtrent 2 jaar oud. (2) een zwarte Vaars, regteroor zwaluwstaart linkeroor snee van voren; (3) een roode Vaars, knijphorens, regteroor zwaluwstaart en halvemaan van voren; beide Vaarzen omtrent 2 jaar oud.

Oct 30.—F. W P. Heugh Elandsvlei, Afdeeling Calvinia,—een lichtbruine Merrie, omtrent 5 jaar oud, linkeroor halvemaan en winkelhaak van voren en schimmel ster voor den kop.

Oct. 30—J. A. Louw. Tafelberg, Afdeeling Calvinia,—een zwarte Koe, omtrent zes jaar oud, regteroor winkelhaak van achteren, linkeroor winkelhaak van voren.

Nov 23—S. J. van der Spuij, Achter Paarl,—een bruine Ezel, oud, ongemerkt.

MAANSVERANDERINGEN

October 25, Volle Maan, 8u. 35m. voormiddags.
Nov. 1, Laatste Kwartier, 3u. 14m. voormiddags.
Nov. 9, Nieuwe Maan, 6u. 48m. voormiddags.
Nov. 17, Eerste Kwartier, 3u 8m. voormiddags.
Nov. 23, Volle Maan, 6u. 48m. namiddags.
Nov. 30, Laatste Kwartier, 7u. 43m. namiddags.

GEDOOPT.

(*Bij de Engelsche Dienst*)

In de Ned. Geref. Kerk, op Zondag, den 18 October, door den Wel-Eerw. Dr. W. Robertson:—Een zoon van den heer Rijk le Sueur Fischer, met name Theodore Henry.

OVERLEDEN.

Oct. 19.—De heer Petrus Johannes Pentz, Jr., oud 44 jaren.

SHIPPING INTELLIGENCE.

TABLE BAY.—ARRIVED.

Oct 16—Courland, C M St. 803 tons J G Howison from Port Natal 1st, East London 2nd, Algoa Bay 13th, and Mossel Bay 15th Oct, to this port and London, with general cargo—Anderson & Murison, agents.

16—Silver Cloud, bgte, 154 tons, W J Challis, from Rio de Janeiro 20th Sept, to this port, with cargo coffee—Anderson & Murison, agents.

Oct 18—Larnax, bk, 380 tons, G Frail, from Sutherland 12th Aug, to this port, with cargo coals for Gas Co. H E Rutherfoord & Br, agents.

18—Knysna Belle, sch, 66 tons, W Carstens, from Knysna, 15th Oct, to this port, with cargo timber—Porter & Co, agents

19—San Feriano, It 3-mstd sch 723 tons, B Chiazza, from Cardiff 25 Aug, to this port, with cargo coals.—Wm Anderson & Co. agents.

19—Edinburgh Castle, C M St. 1734 tons, M H Penfold, R N R, from London 20th, Dartmouth 23rd Sept, and St Vincent——, to this port, and Algoa Bay, with the mails and general cargo—Anderson & Murison, agents.

19—Encounter, H M St Corvette, 15 guns, 1045 tons Capt Bradshaw, R N R, from Simon's Bay, to the West Coast on station. Put into this port for supplies—Admiralty, agents.

19—Drothening Sophia, Sw bk, A P Dryburg, from Soderham 15th July, to this port, with cargo coals—Akerberg & Co. agents.

19—Fanny Breslauer, bk, 257 tons, Capt Milhe, from Algoa Bay 10th Oct, to this port.

TABLE BAY.—SAILED.

Oct 15—Linapore, bk, to Adelaide.
15—M A Dixon, bk, to Valparaiso.
15—Namaqua, U S S, to Port Nolloth.
16—European, R M St, to St Helene, Madeira, Plymouth and Southampton.
18—Courland, C M St, to Madeira, Dartmouth and London.
19—Ludwig, sch, to Simon's Bay.
19—Clara, sch, to Port Alfred.

Gedrukt bij SAUL SOLOMON & HOFMEYR, No. 11, Kasteelstraat, Kaapstad.